

Gobierno lo duna permiso temporal na indocumentadonan sin dunador di trabao



Pagina 3

- **Hulanda ta pidi inversion urgente den infraestructura digital den Caribe**

Pagina 4

- **Dia Mundial di Alzheimer: Importancia di deteccion trempan**

Pagina 2

- **Infraestructura den mayoria departamento di Husticia ta severamente deteriora**

Pagina 6

ABC ta caba e suspension di Jimmy Kimmel y su programa lo ta back diamars



Pagina 12

Cas Blanco ta sostene Homan despues di reportahe cu el a acepta soborno



Pagina 24

Seis menor di edad deteni pa rebelion na Den Haag



Pagina 8

Dia mundial di Alzheimer's

Un diagnosis confiable y trempan ta di gran importancia

Dia 21 di september ta e dia mundial unda ta dedica mas atencion na Alzheimer's, cual ta un tipo di 'demencia' cu ta afecta e comportamiento, memoria y pensamiento. E sintomanan di e malesa aki pro eventualmente crece asina hopi cu esaki por stroba e bida diario di e persona afecta.

Un di e partinan esencial riba e dia aki ta comprension di kico Alzheimer's realmente ta. Hopi biaha nos tin e impresion o pensamiento cu simplemente e ta un malesa cu ta afecta e memoria, sin embargo e realidad ta uno hopi mas compleho y detaya cu esaki.

Alzheimer's ta e forma mas comun di demencia, un termino general pa e perdida di memoria y otro habilidadnan cognitivo cu ta suficientemente serio pa interferi cu e bida diario. Alzheimer's ta responsable pa 60 pa 80% di e casonan di demencia.

Algo di nota segun Fundacion Alzheimer's Aruba su comunicado den celebracion di e di 24 aniversario di Teal Ribbon Week, ta cu aunke ta usa e termino demencia, clinicamente e termino aki awo ta considera anticua; E termino preferi awo ta Major Neurocognitive Disorder (MND).

E cambio aki ta provee un cuadro mas preciso, mirando cu desorden neurocognitivo ta refleha di un miho manera e disminucion den habilidadnan cognitivo - un estorbo den e funcion di e cerebro - y ta aplica na ambos forma leve y severo di discapacidad den tur grupo di edad. Na diferencia di e otro termino, 'demencia', cual hopi biaha ta asocia primeramente cu adultonan mayor y ta percibi como un malesa specifico, pa motibo cu e raiz den latin di e palabra, demens, ta insinua cu bo ta "loco," cual no ta e caso ora ta papia di Alzheimer's.

Calculacionnan actual ta sugeri cu mas di 6 miyon Mericano di 65 aña of mas por tin Alzheimer's. Edad ta e factor di riesgo mas conoci pa Alzheimer's. y tasa di e malesa ta anticipa di aumenta mientras e poblacion ta keda bira mas grandi.



Tambe ta comun pa mira demencia mescla den personanan, cual ta un combinacion di varios tipo di demencia. Por ehempel, algun persona por tin ambos Alzheimer's y demencia, cual ta reforsa e necesidad di tin un distincion entre ambos.

Mientras cu e sintomanan di Alzheimer's ta varia, problemanan cu e memoria ta tipicamente un di e prome señalnan di problemanan cognitivo relaciona cu e malesa. Varios persona ta ripara un disminucion den e funcion di otro habilidadnan cognitivo tambe. Posiblemente nan ta haya problema pa haya e palabranan corecto, dificultad visual of espacial y tambe problemanan di rasonamento of huicio. Tur esaki por ta señalnan trempan di e malesa.

Personanan cu Alzheimer's por tambe tin problema cu haci tareanan diario manera stuur un auto, cushina un cuminda of te hasta paga nan recibonan. Nan por haci e mesun preguntanan varios biaha, perde cu facilidad, perde cosnan of pone nan na lugarnan poco comun, of te hasta yama cosnan simpel confuso. Mientras e malesa

ta empeora, algun persona ta preocupa, no por descansa of ta agita.

Dia Mundial di Alzheimer's Manera nos por a lesa, Alzheimer's ta un malesa cu ta afecta no solamente memoria, sino varios funcion di e cerebro y e bida diario di esunnan afecta, te na e cosnan cu nos ta considera mas simpel. Pa e motibo aki, tin un gran importancia riba no solamente tin un diagnosis na tempo y trempan, sino uno confiable.

E lema pa e aña aki su Dia Mundial di Alzheimer's ta 'Tur adulto mayor tin derecho di un diagnosis confiable.'

Segun un comunicado Fundacion Alzheimer's Aruba tocante e fecha aki, ta pasa cu hopi frecuencia cu un adulto mayor ta ricibi un diagnosis di "Alzheimer's Dementia" y no sa kico ta sigui. Te hasta ta mira cu e diagnosis no ta duna por escrito na e pashent ni tampoco ta haci esaki ora cu nan pidi. Tin tambe e custumber di atrasa e diagnosis, sin busca causanan posible y ta scoge pa warda te ora e condicion empeora pa asina yega na conclusion. Mientrastanto, e persona ta ricibi conseho pa bay un

centro di cuido, unda e mester comporta adecuadamente of e lo ser saca pa motibo di no ta apto pa keda na e sitio aki, ora cu e funcionnan te ainda ta leve.

Si e condicion ta empeorando, e persona acompañaante di e pashent lo ser bisa pa cuminsa e preparacionnan pa ingresa e pashent un cas di cuido pa adultonan mayor y esey ta e fin di e storia.

Keda sin ricibi un diagnosis cognitivo confiable por resulta den consecucionan sumamente negativo, incluyendo perde e oportunidad di haya tratamiento apropiado y na tempo y un empeoracion di e sintomanan. Problemanan cognitivo por tin un impacto riba e funcion fisico, manera balans y movilidad. Un falta di diagnosis ta atrasa intervencion tambe cu por preserva e funcionnan aki y preveni, entre otro, caida cu por resulta den herida y tambe ta causa daño psicologico, aumento den e presion riba e dunador di cuido, posibel consecucionan financiero y atraso den plan pa e futuro di e individuo y famia afecta pa e condicionnan aki.

Banda di esaki, un falta

di diagnosis cla por causa resentimento, tiramento di culpa y frustracion den otronan ora cu un persona cu tin discapacidadnan cognitivo comete algun error, cual ta aumenta e sentimentonan di isolacion y mal comprension. E falta di habilidad pa compronde y atende e problemanan aki por disminui na un manera significante e individuo su habilidad di por ehecuta tareanan diario, causando frustracion y un reduccion den e calidad di bida.

Un falta di diagnosis por stroba funcion diario, reduci e calidad di bida di un persona y causa sufrimento cu por preveni ademas di un aumento den e falta di confiansa den e sistema di cuido di salud. E falta di confiansa aki pro afecta tanto e individuo y su famia como publico en general.

Pa por obtene un diagnosis confiable un evaluacion clinico detaya y profundo ta necesario. Den esaki, mester inclui e historial for di un informante confiable of partner di cuido, un examinacion, screening, di e estado mental cu test cognitivo manera MoCA of MMSE pa establece un linea base y potencialmente mas test manera imagennan neurologico y test di laboratorio pa identifica e causa.

Un evaluacion trempan ta recomenda pa cualkier cambio nobo y compronde cu un desorden neurocognitivo ta un termino amplio cu varios causa, incluyendo condicionnan reversibel, ta importante pa maneho apropiado. Un diagnosis confiable ta necesario pa sigura un diagnosis di e condicion di e cerebro, manera desorden cognitivo of heridanan traumatico den e cerebro, cual por yuda distingui esaki for di envehecimento normal of otro condicionnan manera depresion.

Tambe esaki pro provee informacion cu ta crucial pa plan di e tratamiento, monitor e progresion di e malesa, identifica e partinan fuerte y e debilidnan pa por mehora e calidad di bida, mientras ta establece tambe e linea base pa comparacion den futuro.

Fase nobo den trayecto di flexibilisacion:

Gobierno lo duna permiso temporal na indocumentadonan sin dunador di trabao

Durante un conferencia di prensa ayera mainta Minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico Arthur Dowers a anuncia e siguiente trayecto di e flexibilisacion den maneho di admision di personanan indocumenta. Den e siguiente fase aki personanan indocumenta cu no tin un dunador di trabou por aplica pa un permiso temporal pa asina facilita e buskeda pa un dunador di trabou.

Manera ta conoci luna pasa Gobierno di Aruba a anuncia e trayecto di flexibilisacion den e maneho di admision di personanan indocumenta. Minister Dowers a indica cu den e trayecto aki nan a constata cu hopi hende cu tabata buscando trahado a haci uso di e oportunidad aki pa tuma un persona cu no tabatin su permiso regla. Mas di tres mil persona a registra of por lo menos a drenta e mercado via e proceso aki.

Durante e conferencia di prensa minister Dower a anuncia un siguiente fase, cual ta un fase, el a menciona, cu nan tabata sa cu e ta existi, sinembargo nan no tabata kier anunci'e di biaha pa no haci e proceso mucho complica.

E mandatario a splica cu tin un grupo di persona na Aruba cu no tin un dunador di trabou na e momento aki y talbes ta den proceso di busca un dunador di trabou, pero no a logra. E grupo aki tin hendenan cu ta un temporada, sea mas largo of menos largo, na Aruba cu no a logra haya un dunador di trabou y



aworaki gobierno kier duna nan un ultimo oportunidad pa nan por logra haya un permiso.

E permiso aki ta un permiso temporal cu e persona por aplica p'e, aunke e no tin un dunador di trabou, pa facilita su buskeda pa un dunador di trabou. Minister Dowers a indica cu tin dunador di trabou cu ta bisa cu nan no kier cuminsa cu un proceso cu un persona indocumenta, pero awor cu e persona aki lo ricibi un permiso temporal, nan ta spera cu e dunador di trabou lo toch mobilisa su mes y tira un bista riba e gruponan aki y laga nan drenta mercado laboral.

El a splica cu e personanan cu

na e momento aki no tin un dunador di trabou por aplica via e sistema di DIMAS caminda e ta registra su mes, haya un cita y despues ta ser invita pa yena cierto rekisitonan y bini den remarke pa haya un permiso temporal. E permiso aki lo dura un aña y den e periodo di un aña aki gobierno, hunto cu Departamento di Labor y cu e partnernan comercial, lo haci un esfuerzo hopi grandi pa toch mustra riba e disponibilidad di e grupo aki den comunidad pa nan por logra yega na un dunador di trabou y drenta e mercado laboral den un forma mas structural.

Minister Dowers a enfatisa cu ta hopi importante cu na momento cu e persona aki aplica

pa un permiso temporal, cu nan lo duna indicacion, ora nan bay registra, kico ta e posibilidadnan cu nan tin, kico ta nan talentonan, nan experiencia di trabaou pa asina DIMAS tin esaki registra y na momento cu tin dunador di trabou cu ta bisa cu nan kier trece hende di afo pa cierto posicion, tin un database di hendenan na Aruba cu ya caba tin un permiso temporal di un aña y por busca den e sistema un persona cu lo por yena e posicion aki.

“Nos ta contento cu e cooperaicon cu nos a haya te aworaki di tur dunador di trabou of organisacion di dunador di trabou, y nos ta spera cu nan lo coopera tambe,” el a remarca.

Pa loke ta e rekisitonan pa bini na remarke, e mandatario a indica cu e rekisitonan ta practicamente mesun un cos cu e rekisitonan den tur e otro casonan, y e unico cos cu ta bin adicional ta cu e persona aki mester a drenta Aruba prome cu dia 1 di juli 2025.

“No ta asina cu bo por cana yega awor y drenta e trayecto aki. No ta intencion tampoco cu si bo tin un permiso pa bo bay bisa cu bo ta bay tuma un permiso pa traha riba bo mes. Esaki no ta un permiso pa bo traha liber, esaki ta un permiso pa soluciona un problema specifico di un grupo cu te na e momento aki no a logra haya un dunador di trabou fiho pa nan,” minister Dowers a subraya.

El a splica cu e permiso aki ta bay tin un costo di 1.265 florin pa e aña y lo mester paga, si ta prome biaha ta aplica pa un permiso, e deposito cual ta depende di cual continente persona ta bin for di dje. El a agrega cu gobierno a reduci e suma di depositonan den e ultimo periodo aki cu ta haci e peso menos grandi pa e persona aki aplica.

“Nos ta haci un apelacion na tur esnan na e momento aki cu no a logra drenta den e prome trayecto cu a ser implementa, esaki ta bo oportunidad pa bo drenta legalmente den nos mercado y pa bo haya oportunidad pa tin un futuro miho na pais Aruba.. Nos no lo bay tene cuenta si nos detenebo despues di e periodo aki si bo no a registra,

cu cuanto aña bo ta na Aruba y niun otro condicion pasobra esaki ta bo oportunidad pa bo cana conforme regla y ley di e pais aki,” el a enfatisa.

Minister Dowers a remarca cu despues di e periodonan cu nan a duna aworaki pa hende registra e lo bay bira mas dificil pa permanece na pais Aruba indocumenta pasobra nan ta bay aumenta control, lo bay haci controlnan mas severo na dunadornan di trabou y na otro gruponan den comunidad tambe cu ta sostene permanencia di persona indocumenta na pais Aruba.

Personanan interesa pa aplica den e trayecto aki tin te cu fin di aña pa haci esaki.

Contestando e pregunta con gobeirno ta bay evita cu mas persona indocumenta ta yega y keda Aruba y cuminsa traha di manera ilegal den mercado laboral, minister Dowers a splica cu entre otro lo bay aumenta control y mehora control na frontera.

Tambe el a sigui splica cu mester duna mas informacion y concientisa hende tocante e consecuencianan di trece persona indocumenta, y den caso cu hende cu tin toch ta keda trece persona indocumenta pa saca probecho financiero, husticia lo actua contra esey.

El a remarca cu lo mustra esnan cu ta facilita personanan indocumenta pa drenta Aruba of pa permanece, biba, traha y tur esey, tin aspectonan legal cu ta permiti husticia persigui e hendenan aki cu ta coepra den full e proceso ey.

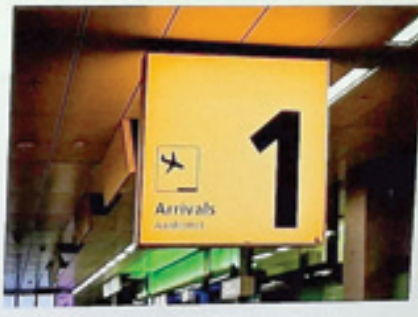
“Mester cuminsa concientisa hende cu ta facilita e permanencia di ilegal na pais Aruba, kico ta e consecuencia. Nos ta bay bira mas serio y estricto den e proceso aki cu ta bay haci mas difcil pa den futuro personanan yega na trahadonan indocumenta pasobra no ta combinu ningun hende pa sigui pusha pa esaki. Mester aumenta e consencia di e risiconan. Nos kier pa tur hende ta conciente di loke nan ta bezig cune, haci un apelacion riba nan consenshi y despues di esey nos lo actua tambe y sanciona caminda cu mester,” el a finalisa.



Trayecto 4

- Personanan indocumenta y sin dunado di trabao
- Periodo di registracion: 1 October – 31 December 2025
- Entrada regular via Aeropuerto prome cu 1 di Juli 2025
- Permiso pa maximo 1 aña pa por haya dunado di trabao
- No ta posibel extende e permiso aki
- Por traha na cualkier dunado di trabao cu ta registra na DIMP
- Na comienso di 2026 lo inicia cu controlnan riguroso

arubagovernment.aw



Arrivals



Ministerio di Husticia,
Integracion y Transporte Publico

Gobierno Hulandes ta pidi inversion urgente den infraestructura digital den parti Caribense di Reino

Mientras cu mundo ta digitalisando rapidamente y e conexionnan di data internacional ta bira cada bes mas importante pa economia y sociedad, un mensahe cla ta biniendo for di Den Haag: e islanan Caribense, incluyendo Aruba, mester renoba urgentemente nan kabelnan di data submarino.

Sin e inversionnan aki, ciudadanonan y negoshinan riba e islanan ta core riesgo di cay atras den e economia digital, segun un carta recien cu minister di Asuntonan Economico Hulandes, Vincent Karremans, a manda pa Tweede Kamer.

Un estudio di e consulta internacional Pioneer ta pinta un imagen preocupante. Mas o menos 45% di e kabelnan submarino den Caribe tin mas cu binti aña bieu y pues tecnicamente na final di nan duracion di bida. Es mas, tur trafico di internet for di parti Caribense di Reino ta pasa via Merca, loke ta resulta den un falta di diversidad di ruta y lagando e region vulnerabel pa interrupcionnan y fihamento di prijs.

E situacion na Boneiro ta particularmente urgente. Eynan, e dos kabelnan existente ta propiedad di un actor dominante di mercado stranhero. Esaki ta conduci na poco competencia, tarifanan halto, y confiabilidad di conexion limita. Aruba y Boneiro ta depende hopi riba un infraestructura digital stabiel pa entre otro turismo, servicionan di gobierno, y enseñansa. Ora interrupcionnan sucede bida diario y economia por ser severamente impacta.

Un di e proyectonan mas importante cu ta bou di consideracion actualmente ta e construccion di un kabel submarino nobo entre Aruba y Bonaire. E plan aki ta forma parti di e Caribbean Enhanced Link Initiative for Aruba (CELIA) mas amplio, den cual diferente partner ta colaborando pa mehora conectividad den region.

SETAR y e compania estatal Hulandes SSCS (Centro di Servicio Comparti Saba) conhuntamente ta lidera e iniciativa aki. E kabel nobo no solamente mester mehora Boneiro su accesibilidad digital pero tambe stimula par-



ticipacion mas amplio riba mercado. SSCS ta sirbi como e cliente di lansamento y ta inverti den transporte di data pa parti Caribense di Reino na nomber di gobierno Hulandes. E inversion aki ta posibel pa medio di subsidionan Europeo pa medio di e Facilidad di Conexion di Europa (CEF).

E impacto di e proyecto aki ta dos: prijs di transporte di data mester baha, y e confiabilidad di e conexion lo aumenta. Esaki por hiba companianan di telecomunicacion na baha e tarifanan di usuario final, pero nan por scoge tambe pa inverti den miho calidad, manera e lansamento mas aleu di internet di fibra optico. Pa consumidor y negoshinan na Aruba y Boneiro, esaki lo representa un paso grandi pa dilanti.

Mas o menos 95% di trafico di internet mundial ta biaha via kabelnan submarino. Pa islanan manera Aruba, cu ta hopi dependiente di conexionnan internacional, e kabelnan aki ta literalmente e sanger di bida di e economia digital.

Turistanan ta spera Wi-Fi sin problema den hotelnan y riba playanan, negoshinan ta depende di aplicacionnan y videoconferencia, y gobiernonan ta digitalisando servicionan mas y mas. Si e conexion fracasa, e tin consecuencias directo pa crecimiento economico y competitividad internacional.

Di acuerdo cu gobierno Hulandes ta necesario pa den e proximo dies aña construi varios kabel transatlantico nobo, no solamente pa Hulanda Europeo pero tambe pa e islanan den Caribe. Pa Aruba, esaki lo por ta un oportunidad pa posiciona su mes como un hub digital regional,

contal cu haci suficiente inversion.

Pioneer ta calcula un conexion directo entre Caribe y Hulanda na €292 milyon. Un kabel for di Sint Eustatius y Saba pa Hulanda Europeo so ta costa un calculacion di €237 milyon, y e ruta entre e islanan ey y Boneiro un otro €55 milyon.

Pa islanan mas chikito, esaki ta un inversion practicamente imposibel sin sosten di gobiernonan nacional y organisacionnan internacional. Hulanda ta bisa den su carta pa Tweede Kamer cu normalmente sector priva ta carga e inversionnan aki. No obstante, Den Haag ta reconoce cu financiamiento publico por ta indispensable, specialmente ora interesnan strategico of interrupcionnan di mercado ta den wega.

Sin embargo e situacion presupuestario actual ta laga poco espacio pa maniobra. E Memorandum di Primavera 2025 no ta aloca fondo pa proyectonan strategico di kabel submarino. Esaki ta nifica cu acercamentonan creativo pa financiamiento Europeo y asociacionnan publico-privata necesario. P'esey Aruba y su partnernan lo mester nabega diplomaticamente pa saca e proyectonan aki for di tera.

Banda di e conexion Aruba-Boneiro, Comision Europeo tambe ta explorando un ruta di acceso completamente nobo: un liña pariba for di Brazil pa Portugal cu sucursalnan pa Caribe. Esaki lo krea diversidad di ruta adicional y reduci dependencia riba Merca. E resultadonan di e estudio di factibilidad aki ta ser anticipa na 2026.

Comunicacion via satellite tambe ta ser menciona fre-

cuentemente como un alternativa. Aunke generacionnan nobo di satellite manera Starlink ta mustra promesa, gobierno Hulandes ta enfatisa cu e tecnologia aki no ta un reemplazo completo ainda. Bandwidth y estabilidad ta keda atras di kabelnan di fibra optico. Satellite por, den miho caso, sirbi como un suplemento, por ehempel, den areanan remoto of durante interrupcionnan temporal di kabel.

Un otro prioridad ta e organizacion di e mercado di telecomunicacion mes. Riba peticion di gobierno, Autoridad Hulandes pa Consumidor y Mercado (ACM) a investiga con por mehora e estructura di mercado den parti Caribense di Reino.

E rapport ta bisa cu tarifanan halto y competencia limita ta parcialmente debi na e tamaño chikito di e islanan y e posicion dominante di algun proveedor. E Autoridad Hulandes pa Consumidor y Mercado (ACM) ta delinea varios opcion di politica, incluyendo cambionan legislativo y regulatorio pa enforsa un competencia mas grandi riba mercado y miho balor pa placa. E gobierno tin como meta pa presenta un politica pa comienso di 2026.

Pa Aruba cu ya caba tin un mercado di telecomunicacion mas desaroya, e rapport aki por ofrece lesnan valioso. Competencia aumenta y miho regulacion lo beneficia tanto negoshinan como consumidornan.

Aruba ta presenta un oportunidad unico. Door di pone e kabel nobo pa Boneiro y participa den proyectonan regional, e isla por posiciona su mes como un hub digital confiabel den e parti zuid di Caribe. Esaki ta atractivo no solamente pa turista y negoshinan local, pero tambe pa inversionistanan internacional den centronan di dato, fintech, y startupnan inovativo.

E presencia di un infraestructura digital fuerte tambe por profundisa e cooperacion cu Hulanda y Europa. Si Aruba bira un actor clave den conexionnan transatlantico, e lo fortalece e lasonan economico y strategico dentro di Reino.

Tin preocupacionnan tambe. Sin compromisonan concreto di Den Haag pa loke ta trata financiamiento, ehecucion di hopi plan ta keda insigur. Aruba y otro islanan ta core riesgo di keda depende di actornan di mercado exterior cu tiki incentivo pa baha prijs of mehora servicio.

Ademas, e construccion di kabelnan nobo por tuma añas, specialmente debi na proceduranan di permiso completo y exigencianan ambiental den Lama di Noord y awanan di Caribe. Tin riesgo cu e islanan lo keda vulnerabel riba termino cortico mientras e demanda di dato ta aumenta exponencialmente.

E añanan binidero lo determina e futuro digital di Aruba y su bisiñanan Caribense. Proyectonan manera e kabel Aruba-Boneiro y iniciativa nan internacional manera e Ruta di Zuid ta duna un direccion cla.

Pero exito ta depende di bolutad politico, recursonan financiero y cooperacion regional. Aruba por hunga un rol lider den esaki door di participa activamente den e Coalicion di Kabel Submarino, forha partnershipnan cu otro islanan, y probecha di fondonan Europeo.

Manera gobierno Hulandes mes ta declara: "Innovacion y diversidad di ruta ta necesario pa mehora e conectividad di parti Caribense di Reino." Pa Aruba, esaki ta nifica cu e proximo dies añanan ta crucial pa haci e salto pa un futuro digital.

E bataya pa miho conexionnan digital ta mas cu un reto tecnico. Ta trata di crecimiento economico, igualdad social, y e resiliencia di comunidnan insular den un mundo cu ta bira mas y mas conecta. Aruba ta na punta di un transicion significativo: di un isla dependiente pa un hub digital.

E compromiso di gobierno, companianan di telecomunicacion, y partnernan internacional lo determina si e vision aki ta bira realidad. Pa ciudadano y negoshinan, e mensahe ta cla: conexionnan di internet confiabel, pagabel y rapido no ta un luho mas, pero un necesidad basico pa participa den sociedad moderno.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Un debate sano... Di aspecto relevante...?

Nos anterior ministro presidente a bay publicidad pa reta su sucesor pa un debate tocante e ley di supervision di Reino, y contenido tambe di e ley local cu mester mira luz di dia, nos por supone. Si e actual mandatario acepta, nos por mira un show hopi parecido na locual lo mester tuma lugar di tur manera den parlamento tambe. E bentaha lo ta cu esun cu ta parlamentario ta menos limita den cu actuacion, compara cu un mandatario cu mester defende e propuesta di ley. Asina mes, den e caso aki e actual ministro presidente ta cumenza for di un posicion fuerte, pasobra e ta defende henter e documento manera cu e ta, irrespecto ken a haci cual parti. Ta na e anterior ministro presidente pa indica cual parti di e propuesta no ta bon y kico e lo desea di mira cambia; un posicion no envidiable, pero al fin y al cabo, ta e mes ta propone e debate.

En todo caso un debate interesante, sigur si ambos bay 'al grano' y no keda pega den aspecto menos relevante, y por ta tambe un aporte importante na e claridad cu e ciudadano mester den e asunto aki. Nos lo tuma como punto di salida cu ambos ta comparti e pensamiento aki. Esey ta trece nos si dilanti algun asunto cu lo mester esclarece di antemano. Por ehemplo: tabatin un equipo di consehero, mas tanto empleado publico di Aruba y di Hulanda, cu a traha riba e proyecto, manera bisa 'na nivel di ambtenaar', despues di cual e consulta 'na nivel politico' mester a tuma lugar ainda. Esaki por sugeri e impresion – eroneo – cu e responsable politico, sigur e anterior mandatario envolvi, por laba man pa loke ta e propuesta haci, bisando cu esey ta meramente loke e ambtenaarnan a presenta y cu su persona no tin di ta mara na esey. Esaki lo ta un distorsion grandi di realidad, pasobra den bida di tur dia ningun ambtenaar, mucho menos un grupo di ambtenaar, ta bay sinta hunto y ta inventa nan propio storia, cu posteriormente por keda rechaza completamente pa e mandatario cu no gusta e resultado. Realidad ta cu e grupo ta cumenza traha cu un cierto orientacion den ki direccion pa busca e formulacion di e diferente topiconan cu mester keda inclui den e propuesta. Si un mandatario ta keda insisti cu el a permiti e ambtenaarnan pa traha completamente 'pa nan cuenta', anto e mes mester carga responsabilidad pa e falta di comunicacion y orientacion ey. Den bida normal, y sigur den caso di un tema asina importante, e mandatarionan involucra ta haci nan trabao y ta den comunicacion estrecho cu e team di experto. Anto no por

recuri na pone responsabilidad pa e proceso cerca e empleadonan envolvi, pasobra nan no ta carga responsabilidad politico y ademas no por papia mes publicamente tocante e caso y su contenido, esey ta na e respectivo ministronan, for di nan responsabilidad politico. Esaki ta importante pasobra e ta kita for di caminda e cuenta di busca refugio den e papel cu e team di consehero a hunga o no a hunga durante e proceso. E unico cos cu ta conta ta cu tin un documento riba mesa y ta na cada ken pa bisa si tin algun parti di e propuesta cu nan no ta apoya. Pa ta mas claro ainda: nos tin simannan largo ta scucha y lesa diferente obhecion y argumento, pero practicamente ningun di nan ta 'toca tera' y ta bisa exactamente kico no ta bon y con pa reformula esaki. Esey naturalmente ta conta pa e gritonan bashi di 'perdida di autonomia' sin por clarifica unda, con, y ki tempo a perde e autonomia ey, y mas importante ainda: con pa haya esaki back? Laga nos trata di defini mas exactamente kico e 'perdida di autonomia' ta encera, aunke di e criticonan mes nos no ta scucha esaki. E parti crucial di imposicion di supervision ta e trayecto di control di presupuesto, previo y posterior na e proceso normal di tratamiento y aprobacion di ley di presupuesto den parlamento, di parti di conseho di ministro di Reino, asisti pa e colegio di supervision (CAft) cu tin un papel di asesoria. Si ta opone, ainda, unperdida di autonomia, anto lo mester protesta contra e imposicion mes di e control riba proceso di presupuesto. Y kico esey lo tin como resultado? Cu Hulanda ta bisa cu tin motibo pa mantene, ainda, e supervision y punto... Porultimo, e acusacionnan ta keda responsabilidad pa e actual supervision, cu awor por bay den un ley di supervision di Reino. Laga nos ta bon cla den esaki: na 2015 mal gobernacion financiero, bao responsabilidad di e actual ministro presidente, a causa supervision financiero. Nos por a keda cu e supervision, di e mesun Reino, den e ley local actualmente ainda na vigor. Pero maniobra na 2019, di e actual partido opositor, pa saca supervision di Reino for di e ley local, a fracasa y Hulanda a keda asina rabia, cu a cumenza existi un ley di Reino, pa evita cu na Aruba cualkier politico hinca den nan cabez di mishi cu e supervision atrobe. Por lo tanto, ambos ta carga parti di e responsabilidad pa e situacion actual, unda ta bay tin supervision pa hopi aña ainda. Si ta desea di tin un debate sano y util, anto ta recomendable pa di ambos banda siquiera debati riba con nos talogra progreso, pa cu tempo por sali di e supervision. Lo demas lo ta irrelevante...

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Elimina Departamento di Mucha y Hoben ta un decision devastador pa nos muchanan

Departamento di Mucha y Hoben (DMH) a nace despues di añanan di trabou intensivo, critico y investigativo, cu e meta pa yuda y proteha nos mucha.

Manera ta conoci DMH ta e departamento cu ta administra y supervisa centronan di cuido di mucha, y ta un partner crucial den e cadena social, hudicial, enseñansa y salubridad publico. DMH su rol ta fundamental pa garantiza centronan di cuido di calidad, sigur (safe), cu personal adecua y bon ekipa y tambe DMH ta yuda traha preventivo contra abuso di mucha.

Pakico DMH ta asina importante pa pueblo?
Cu e cierre di DMH, abo



como mayor of voogd ta perde tur e centronan di cuido for di bista. Bo ta perde e confiansa den e calidad di cuido cu bo yiu lo por ricibi. DMH a percura pa brinda curso na tur centro di cuido riba diferente tereno manera: EHBO (prome auxilio), Señalnan di Abuso, brinda opleiding riba MBO niveau

conhuntamente cu Gobierno di Aruba, a percura pa tur centro di cuido ta limpi (higiena), sigur (pensa riba seguridad ora tin candela of calamidad), y mas. Sra. Gerlien Croes no a solamente cera un departamento, pero tambe el a cera e porta pa colaboracionnan cu e personal a traha duro pa logra. Colaboracionnan internacional manera UNICEF y Universidadnan na Hulanda, como tambe colaboracion den e aparato gubernamental mes manera polisnan di bario.

E impacto di esaki ta directamente riba bo. E ta directamente riba bienestar di nos muchanan. Centronan di cuido a hinca placa, tempo y energia pa logra cumpli cu e

standardnan internacional pa centronan di cuido di mucha y awo Gerlien Croes a tir'e den bari manera un papel mas.

Placa y confiansa di comunidad a wordo tira afo. Sin conta con tur e programanan, protocol, training y partnership cu Hulanda (Unicef) ta keda colga den aire.

Conclusion
Cera un departamento cu tanto balor strategico ta muestra un falta di seriedad di Minister Gerlien Croes pa un topico asina delicado: proteccion di mucha. E hecho cu e proyecto aki a cuminsa bou Gabinete Wever-Croes no por pisa mas cu e hecho cu nos muchanan merece tur

proteccion y cu nos centro di cuidonan tambe merece e respet pa nan trabou y dedicacion.

Pa finalisa, esaki ta muestra cu sra Croes ta yega tuma decision sin dialoga cu stakeholders, pasobra un decision cu asina hopi consecuencia negativo hamas lo por a conta cu un consejo positivo. Nos ta spera cu e por sali duna un splicacion duidelijk cu argumento pakico el a tuma e decision aki y no simplemente haci un post riba Facebook mane nada no a pasa!

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Infraestructura den mayoria departamento di husticia ta severamente deteriora



Durante ultimo simannan por a tuma nota di diferente bishita cu a tuma luga na varios departamento di husticia. Minister mr. drs. Arthur Dowers a enfoca recien na e parti pariba di nos isla. A pasa



entre otro na Scol di Polis, Warda di Polis Savaneta, Operation Command Center como tambe na Korrectie Instituut Aruba (KIA).

Di e cuatro facilidatnan cu Minister Dowers a bishita, dos ta den deterioro total. Ta di lamenta cu mester constata cu tin hopi reto den e departamentonan di husticia, spe-



cialmente ora e gobierno anterior ta grita cu bos halto cu nan a laga un surplus.

Korrectie Instituut Aruba (KIA), e prizon di Aruba, ta den situacion hopi complica y deplorable cu ta aumenta e

necesidad pa efectua un intervencion mas lihe posibel.

A haya oportunidad tambe pa papia cu diferente hende envolvi. Locual ta sinti cerca e trahadonan en todo caso ta cu e motivacion t'ey cerca varios di nan, pero e condicion cual nan ta traha bao nan ta pisa y ta pone un presion hopi grandi riba nan, tanto fisicamente, mentalmente como riba nan estado di salud.

Minister a indica cu gobierno den e situacion aki tin un responsabilidad hopi grandi pa atende cu ne. Banda di esaki tin reto grandi pa locual ta e edificio y su estructura, como tambe e parti organisatorio cu tambe lo mester bay interveni aden y mira con lo por fortifica e maneho den e organizacion.

Tin cu bay streamline diferente proceso cu ta tuma luga den e organizacion y garantiza cu e por funciona mas eficiente y cu tur procedura cu mester hiba, ta cana corecto.

De Cuba | Ormel | Noordhuizen
Attorneys at Law

Elleboogstraat 11-13
Oranjestad, ARUBA
T: (297) 583 8144
F: (297) 583 8145

OPHEFFING FAILLISEMENT

Bij beschikking d.d. 19 september 2025 behorende bij zaaknummer E.J. AUA202400097 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschap Kalatinchi N.V. h.o.d.n. The Pastechi House, uitgesproken d.d. 23 februari 2025, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator,
mr. J.M. de Cuba
De Cuba Ormel Noordhuizen Attorneys at Law
Elleboogstraat 11-13
Oranjestad, Aruba
T: +297 583-8144
F: +297 583-8145
E: jeannot@clonlaw.com

De Cuba Ormel Noordhuizen Attorneys at Law is een vennootschap met beperkte aansprakelijkheid en is de enige rechtstrakker van alle werkzaamheden. Op deze werkzaamheden en alle rechtshandelingen met betrekking tot de faillissementen van de Cuba Ormel Noordhuizen Attorneys at Law waarin een beperking van aansprakelijkheid is opgenomen, deze Voorwaarden zijn gebonden tot de griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg in Aruba, zijn te lezen en downloaden op www.dicorlaw.com en worden op verzoek toegestuurd.

De Cuba Ormel Noordhuizen Attorneys at Law is a limited liability company and is the exclusive contracting party in respect of all commissioned work. This work and all legal relations with third parties shall be governed by the General Terms of the Cuba Ormel Noordhuizen Attorneys at Law which include a limitation of liability. These Terms have been filed with the Court of First Instance in Aruba, can be read and downloaded at www.dicorlaw.com and will be forwarded upon request.

Bezwaar
Adviescommissie
LAR

Nos a muda!

Secretariaat di e **Comision di Apelacion LAR** lo muda
pa un edificio nobo dia **1 di oktober 2025**.

Nos adres ta:

L.G. Smith Boulevard 20

Tel: 588 9281
E-mail: lar@aruba.gov.aw

Nos ta na Bo servicio na nos oficina nobo.

Saludos,
Secretariaat di e Comision di Apelacion LAR

AWE



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 370.000,-**

*** Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



Cft: “Financiamiento di sistema di cuida di Sint Maarten no ta sostenible”

Sint Maarten tin añanan ta luchando cu deficitnan structural cerca e fondonan di cuida. Si no tuma accion, e situacion ta bira insostenibel. Ta di sumo importancia pa Sint Maarten implementa e seguro medico general mas pronto posibel.

Cft tin bastante tempo ta expresa su preocupacionnan tocante di e deficitnan cerca e fondonan di cuida, cu ta causa perdanan cerca Uitvoeringsorgaan Sociale en Ziektekostenverzekering (SZV). E deficit cumulativo cerca e fondonan di cuida den e periodo 2010 te cu 2023 ta ascende te aproximadamente XCG 500 miyon. E añanan benidero, SZV ta anticipa deficitnan di XCG 30 pa 35 miyon pa aña. Actualmente ta compensa e deficitnan aki pa medio di surplusnan, principalmente di e pensioen di biehes (AOV). Como consecuencia, e reservanan di e fondo ta baha rapidamente. Fondo Monetario Interna-



cional hasta ta pronostica cu e reservanan likido lo keda agota na 2029.

Tuma medidanan Ta di importancia cu tin balans entre ingresonan y gastonan. Den caso di Sint Maarten, e gastonan di cuida structuralmente ta surpasa e ingresonan, loke ta causa un deficit. Esaki ta un riesgo grandi pa finanzas guberna-

mental. E añanan venidero, e poblacion di Sint Maarten lo sigui envehece.

Pa un sistema sostenibel, tur hende mester contribui un “fair share”. Cft tin bastante tempo ta urgi cu mester tuma medidanan pa reduci e deficitnan. Sint Maarten ta traha riba un seguro medico general (GHI/SAAHA) cu ta spera di conduci na ingresonan di

prima mas alto y gastonan manehabel. Sin embargo, e trayecto legislativo ta canando pa mas cu dies aña caba. Cft ta pidi tur stakeholder involvi, incluyendo Minister di Salubridad Publico, Desarrollo Social y Trabao, Minister di Finanzas, SZV y e hospital (SMMC/SMGH) pa colabora y atende ku e problematica.

Cft tambe ta enfatisa e im-

portancia di e sobra medidanan cu Sint Maarten ta trahando riba dje, manera e uso mas frecuente di remedinan generico, un rol mas fuerte pa cuida primario (dokter di cas) y eleccionnan mas consciente respecto di traslacion pa cuida medico den exterior. E plannan aki a ser traha basta tempo pasa. Awor ta trata di implementacion.

Presupuesto pa 2025 y 2026 E presupuesto pa 2025 a ser aproba na januari 2025 pa Parlamento, y a keda stipula basta tempo despues, riba 10 di juli di e aña aki. Esaki ta mas cu seis luna despues di e fecha limite legal, 15 di december 2024. Actualmente, Sint Maarten ta trahando riba e presupuesto pa 2026. Cft ta urgi e pais pa haci tur esfuerso pa stipula e presupuesto aki prome cu aña nobo ta cuminsa. Di e manera aki, e pais por duna un paso importante den e mehoracion di maneho financiero.

Pfizer ta impulsa empuhe den tratamiento pa obesidad cu acuerdo di 4.9 biyon dollar pa Metsera

(AP) - 5 luna despues di caba e desaroyo pa su propio tratamiento pa obesidad, Pfizer ta acelerando su empuhe den e veld cu ta creciendo rapidamente cu un adkision di casi 5 biyon dollar.

E creador di e vacuna pa COVID-19 y tratamiento a bisa dialuna cu e lo paga 47.50 dollar cash pa cada accion di e fabricante di medicamento Metsera, cual ta den etapa di desaroyo. Esaki ta representa un prima di mas di 42% di Metsera su prijs diabierna.

Pfizer tambe por paga 22.50 dollar adicional pa cada accion dependiendo di con Metsera su producto desaroya. Metsera no tin producto den mercado, sinembargo loke e



tin den desaroyo ta inclui 4 programa pa desaroyo clinico y un den mita etapa di test. Pfizer a bisa cu e acuerdo aki lo agrega experticio y posible tratamiento oral y inyecta.

Pfizer su CEO Albert Bourla a nota den un declaracion di e fabricante di medicamento cu tin mas di 200 condicion di salud asocia cu obesidad,

cual el a yama un “espacio grandi y creciente.”

E necesidad pa tratamento di obesidad a aumenta den añanan recien, a causa di perdida di peso inespera cu inyeccionnan di lider regular manera Wegovy di Novo Nordisk y Eli Lilly and Co. su Zepbound. E medicamento di Lilly a genera 5.7 biyon dollar den benta durante e prome mita di aña.

Sinembargo e medicamento por costa pashentnan centenares di dollar pa luna, y expertonan den e veld ta buscando competencia pa potencialmente baha e prijsnan.

Pfizer actualmente no tin tratamiento di obesidad den e mercado sinembargo si tin algun den desaroyo clinico.

Anteriormente e aña aki, e compania a bisa cu e lo stop e desaroyo di un posible tratamiento cu ta un pildo pa dia prome cu el a drenta e siguiente etapa di test, e fase mas grandi y caro di desaroyo clinico.

Pfizer a bisa cu e directiva di ambos compania basa na New York a aproba e acuerdo, sinembargo shareholder di Metsera te ainda mester duna nan aprobacion. E companianan ta anticipa cu e adkision lo cera e aña aki durante e ultimo kwartal. Te ainda e mester e aprobacion di reguladornan.

Accion di Pfizer Inc. a subi cu 38 cent pa 24.40 dollar prome cu e mercado a habri dialuna mientras cu di Metsera a avansa cu alrededor di 61%.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Partido socialista di Amsterdam kier aumenta impuesto di turista

Cu ya caba ta e mas halto di Europa

(NLTimes) – Mientras e campaña electoral pa e eleccion parlamentario dia 29 di october apenas ta cuminsando, SP na Amsterdam ya a publica su campaña pa e eleccion municipal na maart di aña cu ta bin. E Partido socialista kier financia e punto principal di su campaña – transporte publico gratis – door di aumenta e impuesto di turista di Amsterdam, cu ta halto caba.

E impuesto di turista na Amsterdam, e impuesto cu turista ta paga pa keda un anochi den e ciudad, actualmente ta 12.5 por ciento

di e balor total di e reservacion – e tarifa mas halto di Europa. Keda un anochi den un hotel di tres strea ta costa un promedio di €18.45 pa anochi.

SP kier aumenta esey significantemente, agregando un promedio di 20 euro na tur estadia di turista, segun AT5 a reporta. Door di mas cu duplica e impuesto aki, cu a genera casi €286 miyon pa e tesoro municipal na 2024, SP kier financia e gasto di provee transporte publico gratis pa tur residente di Amsterdam. “Esaki lo permiti nos, como municipio, pa facilmente soporta e ingreso neto completo di GVB, gana

control over di turismo den e ciudad, y permiti turista pa contribui na un ciudad mas limpi y mas accesibel,” SP a bisa.

E impuesto halto pa turista ta cu intencion pa aleha turista, pero no tabatin e efecto cu e municipio tabata sperando. Na 2021, e ciudad a establece un limite pa e maximo di estadia nocturno di turista na 20 miyon pa aña. Pero e limite aki a ser pasa desde su implementacion. Aña pasa, e cantidad di estadia di anochi di turista a aumenta te na casi 23 miyon, un record nobo, y e municipio ta spera cu e cantidad lo ta ainda mas halto e aña aki.



Dialuna, un grupo di residente di Amsterdam a presenta un demanda contra e municipio pa pasa su propio limite di turismo y no haci suficiente pa lucha contra sobreturismo.

Adicional na transporte publico gratis pa localnan, SP di Amsterdam tambe kier un compania di vivienda municipal y mas hardin publico y mata di ciudad, entre otro cos.

Seis menor di edad deteni pa rebelion na Den Haag; violencia politico

(NLTimes) – Seis menor di edad tabata entre esnan aresta durante rebelion violento na Den Haag diasabra, comisionado principal di Polis di Den Haag, Karin Krukkert a bisa Nieuwsuur. Segun Krukkert, un coleccion di delincuente di futbol y miembro di grupo di derecha extremo a causa cu e protesta anti-inmigracion a bira violento rapidamente.



Lider di D66 Rob Jetten a expresa su desacuerdo cu e afirmacion cu delincuente a secuestra un manifestacion inocente. E oficina di su partido a ser ataca durante e rebelion. “Nan no a grita ‘Bay ADO’ of ‘Bay FC Utrecht,’ pero nan a canta lema di reclama Hulanda.” Un lema liga cu e teoria di conspiracion di derecha extremo cu inmigrante cu no ta Occidental ta reemplaza Hulandes blanco.

Manifestantenan a enfrente cu polis durante un manifestacion anti-inmigracion riba y rond di Malieveld diasabra. Nan tambe a comete vandalismo den centro di ciudad di Den Haag, incluy-

endo tira piedra na e oficina di D66. Polis a usa gas lagrimogeno y un cañon di awa riba e manifestantenan. Polis a aresta 37 hende, 27 di nan, incluyendo menor di edad, ta ainda deteni. Nan lo presenta na corte diamars. E otro dies no ta mas den detencion, pero ainda ta sospechoso.

Segun e comisionado di polis, un carta a circula prome cu e manifestacion unda e extremo di grupo di simpatizante di Den Haag a invita otro grupo di simpatizante na e ciudad. Pa e motibo ey, polis a manda personal adicional prepara pa disturbio. “Nos tabatin cañon di awa y hasta a usagas lagrimogeno,” Krukkert a bisa. Pero e violencia

cu oficial di polis a enfrente tabata “sin precedente.”

Lider di D66, Jetten ta indigna cu esaki ta ser presenta como violencia di futbol. Durante e manifestacion, manifestante a mostra bandera di Prins, un simbolo usa door di grupo di derecha extremo awe y anteriormente pa NSB. Nan tambe a canta lema anti-semitico y lema propagando e teoria di conspiracion di derecha extremo, “Gran Reemplaso.”

Lider di SP, Jimmy Dijk tambe a conecta e rebelion cu e debate politico. Esaki ta “Hulanda despues di decada di politico di drecha,” el a bisa. Lider di GL-PvdA, Timmermans a papia di “situacion

Trumpiano alimenta door di politico pa causa miedo y division.”

Un investigacion aña pasa a muestra cu aproximadamente un di cada seis Hulandes ta kere cu Hulanda tabata ser inunda cu inmigrante cu no ta Occidental den un esfuerzo intencional pa afecta e poblacion, un concepto di conspiracion conoci como e Teoria di Gran Reemplaso. Alrededor di 15.000 persona a participa den e estudio, cu 75 por ciento di votador di e partido di drecha marginal, Forum voor Democratie, bisando cu nan ta kere e teoria ta berdad.

E teoria a ser classifica door di

agencia di inteligencia Hulandes como extremista, y un cu por conduci na violencia politico di drecha. Asina mes, cerca di 42 por ciento di votador di PVV nacionalista di derecha ta kere e idea, cu lider di partido Geert Wilders y otro politico superior di PVV ofreciendo solamente un critica debil den e pasado. Su partido ta e mas grandi den Parlamento, y e ta un partidario vocal di otro lider nacionalista di linea duro, manera Viktor Orban na Hungria, Donald Trump na Merca, y e lider politico Frances, Marine Le Pen.

Servicio di inteligencia domestico AIVD a emiti advertencia pa alrededor di un decada pa su preocupacion tocante terrorismo motiva door di derecha extremo relaciona cu asunto di musulman cu ta biba na Hulanda, inmigracion, y e yegada di abusado di asilo. Oficina contra terrorismo di e pais, NCTV, anteriormente a adverti tocante e normalisacion di teoria radical, manera e Teoria di Gran Reemplaso, specialmente den discurso online.

Mercado di vivienda, inmigracion, cuido di salud ta keda preocupacion principal di votadornan Hulandes

(NLTimes) – Votadornan Hulandes ta enfoca mas y mas riba vivienda, imigracion y cuido di salud como e asuntonan mas importante den e proximo eleccionnan, segun investigacion di EenVandaag. E encuesta di mas cu 25 mil miembro di Opiniepanel a haya cu solamente 19% di votadornan awor ta lista cambio di clima entre nan cinco prioridatnan principal, un bahada for di 30% dos aña pasa.

Vivienda ta keda e asunto mas urgente pa hopi votador, superando clima como e preocupacion principal pa partidariannan di GroenLinks-



PvdA y D66. Entre e votadornan di GroenLinks-PvdA, esnan cu ta cita clima como un asunto principal a baha di 78% na 2023 pa 50%, mientras cu e sosten di Christe-

nUnie a baha di 66% pa 28%. Asuntonan internacional y di seguridad tambe ta formando mas y mas prioridatnan di votador. E crisis humanitario na Gaza, e menasa di guerra

di Rusia, y e presidencia di Trump segun informe a eleva defensa y politica internacional como asuntonan urgente, particularmente bou di votadornan.

Otro gruponan di votador, incluyendo CDA, VVD, SP, y partidariannan di NSC, historicamente nunca no a pone clima na cabes di nan lista, y nan preocupacion a sigui baha: CDA di 28% pa 15%, VVD di 21% pa 10%.

Jesse Klaver (GroenLinks-PvdA) a bisa cu mientras cu clima ta keda importante pa su partido, otro asuntonan ta domina e atencion di votadornan. “Den añanan ante-

rior, clima tabata un asunto mas grandi,” el a bisa. “Cosnan tabata canando razonablemente bon na Hulanda riba clima te ora cu e ultimo gabinete a sinta. E rindimento realmente ta keda atras. E chens cu toch nos lo cumpli cu e metanan di clima ta casi cero. Esey realmente ta debi na fracaso di politica di gobi-erno.”

El a agrega cu su partido lo sigui tene clima riba agenda: “Pa nos, e ta keda semper na cabes. Esey ta un di e motibonan cu nos a skirbi e Ley di Clima na 2019. Esey ta garantisa reportahe anual riba e estado di clima.”

Prohibi ciudadnan di duna refugiado prioridad di vivienda ta discriminatorio, segun Consejo di Estado

(NLTimes) - Consejo di Estado ta hopi critico di un proyecto di ley cu lo prohibi municionnan di duna refugiadonan prioridad ora di asigna vivienda social. E prohibicion lo conduci na discriminacion contra di refugiadonan, y esey ta viola e derecho riba trato igual garantisa pa e Constitucion Hulandes, e organo principal di conseho di gobierno a bisa den su conseho riba e ley.

Refugiadonan – solicitanten di asilo cu nan peticion a ser aproba y a haya un permiso di estadia – ta cuminsa cu un posicion desfavorabel den e mercado di vivienda,



Conseho di Estado a señala. “E proyecto di ley aki ta kita e opcion pa municionnan compensa e desbentaha aki cu un schema di prioridad. Si un instrumento pa compensa desigualdad ser retira pa un grupo specifico, mientras cu e grupo ey no ta den un posicion di inicio igual, esaki ta conduci na un trato desigual.”

Gobierno a anuncia medidanan cu e intencion di mehora e posicion di refugiadonan den e mercado di vivienda, pero e Consejo di Estado no ta impresionado. “No ta realistico pa spera cu e medidanan aki lo tin e efecto necesario na tempo,” e organo di conseho a bisa. “P’esey e refugiadonan lo sigui ta den desbentaha. Consecuente-

mente e proyecto di ley ta viola e derecho riba trato igual cu Constitucion ta garantisa.” Consejo di Estado a reconoce cu vivienda pagabel na huur ta hopi scars na Hulanda, y gobierno ta confronta dilema pa determina ken lo tin acceso na vivienda social bou di ki circunstancia. “Criterionan mester ser formula pa logra e reparticion mas husto posibel,” e conseho di Estado a bisa. Discrimina contra di refugiadonan no ta e manera pa hacie. E Consejo di Estado tambe

a señala cu e permiso di residencia cu un refugiado ta ricibi ora su peticion pa asilo ser aproba ta “compaña pa un responsabilidad social pa provee vivienda adecua.”

Tur esey, “combina cu e hecho cu municionnan ta ser poni den un posicion hopi dificil, e Division di Consejo no por emiti un recomendacion positivo riba e proyecto di ley,” Consejo di Estado a bisa. “E ta conseha gobierno pa no entrega esaki na parlamento.”

Welga ta obliga KLM pa cancela 119 vuelo riba diaranson mainta

NLTimes) - Aerolinea Hulandes KLM a bisa cu nan lo bolbe ser forsa pa cancela decenas di vuelo diaranson mainta pa motibo di un welga di e trahadonan di tripulacion di tera. E biaha aki, 119 vuelo ta ser afecta, un vocero di e aerolinea a confirma. No ta conoci ainda cuanto pasahero lo ser afecta pa e ahustacionnan di orario di vuelo.

E gran mayoria di e vuelonan aki ta pa destinacionnan Europeo. E vocero a bisa tambe cu 70 vuelo lo tin un orario di salida diferente mas laat den dia. E welga tin e potencial di afecta hopi pasahero cu ta biaha pa of for di aeropuerto di Schiphol, incluyendo personanan cu ta cambia avion na aeropuerto pafu di Amsterdam, KLM a skirbi riba su website.

E sindicatonan laboral FNV y CNV a anuncia un paro di trabao di 6or di mainta pa merdia, pasobra nan ta rabia cu KLM no a cera un acuerdo pa personal di tera ainda, a pesar di a yega na



acuerdonan colectivamente cu tres otro sindicato. FNV a acusa e compania di aviacion di a trata di dividi gruponan di trahado durante e negociacionnan sin importa e impacto a largo plaso.

“Gerencia di KLM ta poniendo gruponan di empleado contra otro. Pilotonan ta hayando pago extra, a costo di e tripulacion di tera. Nos lo no laga esaki baha nos”, asina Director di Aviacion di FNV, John van Dorland, a bisa den un comunicado mas tempran e luna aki.

E welga di seis ora plania ta e di tres diaranson consecutivo cu e tripulacion di tera a protesta. Es-

akinan tambe a conduci na cancelacion di un cantidad vuelo, cu miles di pasahero afecta.

Ta anticipa cu un welga di ocho ora riba 1 di october lo cuminsa pa 6or di mainta si no yega na un acuerdo. Un welga di cuater ora a tuma luga dia 17 di september, y un accion laboral mas cortico a tuma luga un siman prome.

E tripulacion di tera ta inclui trahadonan cu ta carga y baha ekipahe, duna asistencia na pasahero y hala avion. “Nos ta cansa di ser trata manera empleadonan di segunda clase. Ta tempo pa gerencia haci algo pa nos,” tres representante di e trahadonan a bisa.

TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION BORONCANA
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 25 di september 2025
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Boroncana (un parti)
- Rooi santo (un parti)
- Saliña Cerca (un parti)
- Sero Pela

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Venezolanonan pusha na peliger nobo den esfuerso pa bolbe nan pais

(AP) — Manera e boto a pasa awa brabo di Pacifico, Mariela Gomez y su dos yiu a brasa pa 17 ora riba e tanki di gas cu ta move, insigur di kico tabata sperando nan den e mondi.

E mama Venezolano di 36 aña tabata entre un miyon di migrante cu a biaha crusa e continente den aña reciente cu speransa di yega Merca. Pero cu e caminda legal cera bao di Presidente Donald Trump, e y miles di otro Venezolano awor ta purba pa regresa den un “migracion inverso.”

Mas cu 14.000 migrante, mayoria di Venezuela, a regresa na Sur America desde cu e represion di inmigracion di Trump a cuminsa, segun cifra di Colombia, Panama y Costa Rica.

Luchando pa cumpra hasta cuminda despues di intento fracasa pa keda na Merca, Gomez no por paga e gasto di \$280 pa persona pa e ruta mas frecuente di Caribe pa Colombia. P’esey un cantidad creciente di migrante manera e ta aborda boto cu ta transporta carga entre e capital di Panama y e costa di Pacifico di Colombia cubri cu mata. E ruta nobo ta mita di e prijs y dos biaha mas peligroso. “Nos a perde speransa,” el a bisa. “Nos ta purba pa regresa, pero nos no tin e placa pa bay back.”

‘Solamente e paña riba nan lomba’

Den aña reciente, migrante huyendo di e crisis na Venezuela algun biaha a crusa e selva peligroso di Darien entre Colombia y Panama y ta warda lunas na Mexico pa un cita di asilo na Merca. Pero ora Trump a asumi cargo, hopi di e hendenan ey a keda sin caminda pa bay na Mexico. Sin otro opcion, nan a bay back, bahando door di Cen-



tro America riba bus.

Nan ta subi boto di carga di movimiento slow yen cu mercancia di e otro costa di Panama den Lama Pacifico cada dia, prome di aborda boto di motor precario cu ta pasa lihe banda di e costa. E boto ta hopi biaha yena cu 15 pa 30 hende. Centenares te awor a biaha e ruta, segun un

rapport di Nacionnan Uni publica comienso di luna. “Hende ta yega cu hopi tiki recurso, algun cu solamente e paña riba nan lomba,” segun e capitan di boto di 56 aña Nacor Rivera. “Hopi no por paga e biahe di boto, p’esey mi mester a yuda hopi di nan, hibando nan gratis.”

Na juni, un di e botonan ey cu tabata carga 38 hende a naufraga na lama, heridando un muhe na estado, mucha y un persona cu un incapacidad cu a perde su rolstoel. Nan a subi tera den area di selva di Colombia, un region yena cu grupo arma cu ta busca migrante, unda no tin refugio y poco acceso na cuidio medico, segun e rapport di UN.

“Nos ta urgi autoridad pa cuida hende den e migracion inverso aki pa stop nan di cay den red criminal y trafico di grupo arma ilegal, y bira vic-

tima di violencia ainda mas grandi,” segun Scott Campbell, un oficial di derechonan humano di UN na Colombia, a bisa den un declaracion.

Migrante ta subi tera cu caso serio di deshidracion, kemadura, malnutricion y problema di salud mental. Eñan sin placa por “keda pega den condicion inhumano,” segun e rapport.

Esey tabata e caso di Jesus Aguilar, un migrante Venezolano cu a keda pega den un pueblo rural di Panama den e Darien Gap pa dos luna. El a logra pa reuni placa poco poco pa paga un biahe di boto pa Colombia despues cu un local a ofrec’e trabao di limpia nan finca.

Purba suerte atrobe na Sur America
Otro, manera famia di Gomez, a pasa lunas na ciudad di Panama spaar placa pa biaha

back Venezuela, pero ora nan no a logra, nan a dicidi tuma e ruta mas barata y largo di e Pacifico.

Sinta riba e tanki di gasolin, Gomez ta sostene su yiu homber di 5 aña den clechi. E famia a huy di e pais sur Americano na 2017 dilanti un economia fracasa y aumento di supresion di gobierno. Pa añas, el a biba na Colombia y Peru, manera miyones di otro Venezolano cu a huy di e pais den añanan recien. Incapaz di cumpli cu gastonan na e pais cu a lucha pa maneha e supresion di hende vulnerabel, Gomez a cuminsa wak na Merca cu speransa di traha un bida nobo.

Despues di crusa e Darien Gap y mas despues e frontera Merca-Mexico pa Texas na october, su famia rapidamente a ser tuma door di e Patruxa di Frontera di Merca y entrega na autoridad Mexicano, cu a laga nan na sur di Mexico.

Poco despues, el a dicidi cu su unico caminda pa sigui tabata bay back cas. Sin trabao y cu cartel buscando migrante manera e, keda na sur di Mexico no tabata un opcion. Por lo menos na Venezuela e tin su cas y su famia, el a bisa. “Lo a riesga nos bida y riesga e bida di mi yiu” pa keda sigui, Gomez a bisa. “Nos ta sperando so cu Dios ta proteha nos.”

Awor, manera e ta regresa cas, e no ta sigur kico e lo haya na Venezuela, unda ta enfrente un represion continuo riba disidencia door di gobierno siguiendo eleccion disputa di aña pasa.

El a bisa si gobierno di Presidente Nicolas Maduro keda na poder, keda na su pais no ta parce un opcion. “Mi lo mester bandona mi pais atrobe, kisas bay Chile,” el a reflexiona. “Mi lo mester purba mi suerte den un otro pais. Atrobe.”

“Pero awor, nos tin cu enfoca so riba yega Colombia,” el a agrega.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **24 september 2025** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning A** pa e parcela na **Palm Beach 6-D, Unit 6**. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detat y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisionan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Regimen Cubano ta culpa Merca pa “realidad duro” den industria di energia

(CiberCuba) – Regimen Cubano un biaha mas a culpa gobierno di Merca pa e collapse di e infraestructura di energia nacional, e biaha aki pa medio di un publicacion di e alto lider comunista Roberto Morales Ojeda, kende a muestra riba e embargo como e causa principal di e dificultadnan operacional na e Planta Termoelectrico Antonio Guiteras na Matanzas.

Den un mensahe publica riba Facebook, e Secretario di Organizacion di Comité Central di Partido Comunista di Cuba (PCC) a comparti un articulo di e corant oficial Granma, yamando esaki un “snapshot cla y necesario” di loke el a yama un “realidad duro” impone pa sancionnan di Merca.

“E blokeo economico, comercial, y financiero ta e causa principal di e dificultadnan den operacion y desaroyo” di e Planta Termoelectrico Guiteras, Morales Ojeda a bisa, citando declaracionnan di e director general di e planta, un di esnan mas afecta den e pais.

Segun e funcionario, e impacto a cuminsa na 2015, ora cu General Electric cu sede na Merca a adkiri e compania Frances Alstom, originalmente encarga cu e diseño y montahe di e planta. For di e tempo ey, Cuba a perde acceso na creditonan Frances cu tabata provee pisanan di reserva y suministro esencial, strobando su operacion severamente.

Entre e ehempelnan cu Morales Ojeda a menciona ta: e retencion di ekipo den tercer paisnan, manera dos pomp deteni na Jamaica pa contene componentenan Mericano; e inhabilidad pa ricibi un ‘variador di velocidad’ (dispositivo electrico pa controla velocidad) balora na un miyon dollar, ya fabrica y paga, pero a wanta debi na presion regulatorio; retrasonan ripiti den e entrega di klepnan clave pa mantencion di planta; nengamento di banconan Europeo, incluyendo esnan na Paris, pa



traha cu entidadnan Cubano pa miedo di sancionnan economico.

“Conocemento tambe ta forma parti di e lucha,” Morales Ojeda a conclui, reiterando e discurso oficial di union dilanti di loke e ta califica manera “agresionnan” for di Washington.

E acusacion no ta nobo. Si man pasa, minister di Asuntonan Exterior Bruno Rodríguez a culpa Merca pa e ciere di e Planta Termoelectrico di Carlos Manuel de Céspedes na Cienfuegos, despues di e nengamento di un compania stranhero pa duna asistencia tecnico pasobra e tabata contene mas cu 10% di componentenan Mericano.

Sin embargo, economistanan independiente ta sostene cu e deterioro di e sistema electrico di Cuba ta debi pa gran parti na problemanan interno manera corrupcion, falta di inversion, y un modelo economico cu a resulta inviabel.

Na juli, minister di Economia Joaquín Alonso a reconoce cu “loke ta drentando den e pais awe no ta suficiente” pa cubri necesidadnan basico di combustibel, cuminda, of mantencion di infraestructura critico.

Mientras tanto, e Planta Termoelectrico di Cienfuegos, cu un tempo tabata ser considera manera un di esnan mas stabiel, no por a completa e reparacionnan priminti pa e Union Electrico pa

lunanan largo. Na augustus, e Departamento di Estado di Merca a rechasa categoricamente e acusacionnan di La Habana.

“Su funcionarionan a horta asina hopi cu e regimen no

ta paga su cuentanan mas”, e Oficina di Asuntonan di Hemisferio Occidental a declara e tempo ey, citando corrupcion y mal maneho como e berdadero causanan di e crisis. E salida di e compania di na-

begacion Turco Karadeniz Powership for di e waf di La Habana pa motibo di falta di pago, hunto cu e deterioro progresivo di e plantanan termoelectrico di e pais, a laga e pais cu blackout cada bes mas prolonga. E situacion ta genera skepticismo social creciente, mientras cu e regimen ta insisti pa culpa e embargo exclusivamente.

Riba medionan social, Cubanonan ta cuestiona e narrativa oficial y ta muestra riba e contraste entre scarsedad di energia y e recursonan controla pa conglomeradonan militar manera GAESA.

“Cuanto planta nobo por ser construi cu e 18 biyon florin cu GAESA ta controla?” un usuario a puntra, reanudando un di e dudanan mas ripiti den e debate publico.

@ marea.aruba

M A R E A

Latin Beats

BRUNCH

• TURN UP THE FLAVOR, FEEL THE RHYTHM •

SEPTEMBER 27 | 11AM - 3PM

CARIBBEAN FUSION LIVE ACTION STATIONS

JOIA
BY IBEROSTAR

Reservation number: ☎ 699-9317

ALL YOU CAN EAT \$79 ONE PLATE AT A TIME

ADD ALL YOU CAN DRINK MOJITOS
\$35 PER PERSON

ABC ta caba e suspension di Jimmy Kimmel y su programa lo ta back diamars



(AP) - ABC lo sigui cu transmision di Jimmy Kimmel su show den bista di critica tocante su comentarionan tocante e asesinato di e activista conservativo Charlie Kirk,

oficialnan di e red a bisa dialuna.

“Nos a pasa e ultimo dianan teniendo combersacionnan hopi profundo cu Jimmy, y despues di e combersacionnan aki nos a yega e decision cu e programa lo regresa diamars,” un declaracion di e red a informa.

ABC a suspende Kimmel di manera indefini despues di comentario cu el a haci tocante Kirk, ken a ser asesina dia 10 di september, durante un monologo unda Kimmel a bisa cu “varios den e mundo MAGA ta trahando hopi duro pa capitalisa riba e asesinato di Charlie Kirk” y cu “gang MAGA” tabata “de-

sesperadamente purbando di caracteriza e mucha cu a asesina Charlie Kirk como tur cos menos un di nan.”

Kimmel tin desde aña 2003 ta anfitrión di “Jimmy Kimmel Live!” riba ABC y ta un figura di television y comedia pa hopi mas tempo. Tambe e ta conoci como un presentador, despues di ta anfitrión di e Academy Awards 4 biaha.

Critica na Kimmel su comentarionan tabata rapido. Nexstar y Sinclair, dos di ABC su propietario afilia mas grandi, a bisa cu nan lo kita “Jimmy Kimmel Live!” for di nan stacion. Otronan, incluyendo algun comediante, a bini na su defensa.



No tabatin comentario inmediato for di Nexstar y Sinclair den respuesta na menasanan cu The Associated Press a laga.

Presidente Donald Trump, antes un di e victima di Kimmel, a publica riba rednan social cu Kimmel su suspension ta un “gran noticia pa Merca.” Tambe el a haci

yamado pa otro anfitriónnan similar ser despedi.

Kimmel a ser puntra den un entrevista cu Variety den zomer ultimo cu e ta preocupa cu e administracion lo tuma accion contra comediante. El a expresa preocupacion cu e accion den nan contra por ta na caminda.

“Well, bo mester ta un poco kens pa no preocupa un poco,” el a expresa. “Pero esey no por cambia loke bo ta haciendo.”

Kimmel su suspension a yega na un momento unda Trump y su administracion a persigui menasan, demanda y presion di gobierno federal pa purba eherce mas control riba e industria di media. Trump a yega varios acuerdo cu ABC y CBS tocante nan cobertura.

Trump tambe a entrega demanda di difamacion contra The Wall Street Journal y The New York Times. Republicanonan den Congreso a kita financiamiento federal for di PBS y NPR. Brendan Carr, e presidente di Federal Communications Commission, a emiti un advertencia prome cu Kimmel su suspension unda a critica Kimmel su declaracionnan tocante Kirk su asesinato.

“Nos por haci esaki e manera facil of e manera dificil,” Carr a bisa. “E companianan aki por busca manera di cambia conducta, tuma accion, francamente contra Kimmel, of lo tin trabao adicional pa FCC.”

Carr a nenga dialuna cu el a menasa cu kita ABC su licencianan di stacion local a causa di Kimmel su declaracionnan.

“Kimmel ta den e situacion cu e ta a causa di su cifranan. No a causa di cualkier cos cu a sucede na nivel federal of gubernamental,” Carr a bisa na Concordia Annual Summit.

Aruba Bank ta cuminsa distribucion di su tarheta personal nobo di debito Mastercard

Oranjestad, Aruba 22 september 2025- Aruba Bank ta anuncia cu e distribucion di su tarheta personal di debito nobo di Mastercard sin Maestro ta cuminsa oficialmente dia 22 di september 2025. E paso aki ta un transicion di e tarheta di debito cu Maestro pa uno sin Maestro cu funcionalidad igual pa e cliente, pa motibo cu Maestro lo wordo descontinua mundialmente.

Un cantidad grandi di tarheta personal a wordo imprimi pa clientenan cu tin tarheta personal cu ta bai caduca desde october 2025 te cu december 2027. Nos ta invita cliente pa bin tuma nan tarheta personal nobo na nos Card Pick-Up Center na EPB Oranjestad for di 9:00 AM – 5:00 PM di dialuna pa diabierna a base di e schedule basa riba e prome letter di bo number.

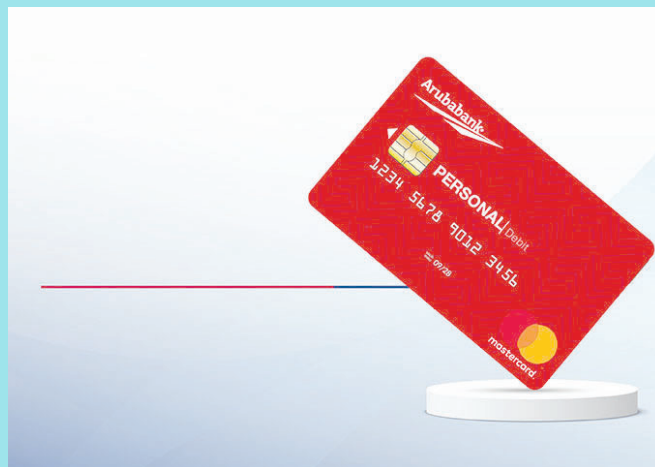
Fecha pa busca tarheta personal

22 september – 3 oktober letter A, B, C, D, E |
6 – 17 oktober letter F, G, H, I, J, K |
20 – 31 oktober letter L, M, N, O, P, Q |
3 – 14 november letter R, S, T, U, V, W |
17 – 21 november letter X, Y y Z.

Ejemplo: Si bo number ta Karina Croes, bo por busca bo tarheta entre 6 cu 17 di oktober.

Informacion importante pa clientenan

- Trece bo ID valido ora bo bo busca bo tarheta
- Si otro persona busca bo tarheta, e mester trece:
- Un formulario di autorizacion firma
- Un copia di bo ID valido
- Clientenan cu a ricibi un tarheta nobo entre januari te cu augustus 2025, ya tin nan tarheta nobo caba y no mester busca otro tarheta
- Si bo a ricibi un email pa tuma bo tarheta cu ta caduca den september 2025, bo mester busca bo tarheta na Aruba Bank Hato Branch, no na EPB Hato.
- E distribucion aki ta solamente pa tarhetanan cu ta caduca for di oktober 2025 en adelante
- Studentenan ku ainda no a busca nan tarheta tambe por pasa na EPB Hato pa busca su tarheta.



Pa mas informacion, por bishita e website di Aruba Bank, www.arubabank.com of sigi nan Facebook: <https://www.facebook.com/Arubabank> pa asina bo por wak e schedule di reparticion di tarheta.

Aruba Bank ta gradici tur cliente pa nan comprension y colaboracion durante e transicion importante aki.

Cardi B ta reemplasa The Weeknd na 2025 Global Citizen Festival

(AP) - Despues di e lansamento di su album y e anuncio di su di 4 em-baraso, Cardi B tin otro cos pa celebra: E lo uni Global Citizen Festival su edicion pa e aña aki.

E evento anual, organisa na New York Central Park ta sostene campananan pa mehora accesibilidad di energia na Africa y defende Amazon contra deforestacion. The Weeknd, ken originalmente tabata den plan di ta e acto principal banda di Shakira, mester a retira for di e evento

pa causanan personal segun e organisadornan.

“Nos ta increiblemente gradici cu Cardi B, ken a uni Global Citizen Festival su lista,” Global Citizen su CEO y co-fundador Hugh Evans a bisa den un declaracion. “E ta un gran dunador di show, ken lo sende Central Park di un manera espectacular. Nos ta desea The Weeknd tur nos sosten y kier dun’e danki y na su fanaticonan tambe pa a tuma accion cu nos den yuda caba cu pobreza extremo.”

“Esaki no ta manera e otro festivalnan di musica - esaki ta tocante uni pa yuda muchanan rond di mundo y mi ta hopi orguyoso di sostene asina un causa importante,” Cardi B a comparti den un declaracion. “New York City - nos ta topa diasabra. Ban p’e!!”

E festival su metanan ta involucra garantisa e compromiso pa trece energia limpi y confiable na 1 miyon eprsona na Africa; mobilisando 200 miyon dollar pa emprendedor nan local y Indigena



George Takei lo lidera Banned Books Week urgiendo e lucha contra censura

(AP) - Actor y activista George Takei su proximo proyecto ta di parti di un pasion di hopi tempo - e derecho pa lesa.

American Library Association a anuncia dialuna cu e homber di 88 aña, Takei, lo tin e funcion di director honorario di Banned Books

Week, cual lo tuma luga for di dia 5 di october te 11. Bibliotecanan y tiendanan di buki rond di e pais lo enfatisa bukinan cu a ser censura, for di Maia Kobabe su “Gender Queer” te na Toni Morrison su “The Bluest Eye.”

“Mi ta corda hopi bon e falta di acceso na buki y media cu

mi tabatin mester creciendo. Prome como un mucha den un campamento di prison, despues como un hoben homosexual scondi, mi a sinti bruha y hamber pa compromete mas tocante mi mes y e mundo rond di mi,” e actor di “Star Trek”, cu a pasa parti di su hubentud den un campamento Hapones interna

durante e di dos Guerra Mundial.

“Por favor para cumi den oposicion na censura, pa asina nos tur por haya nos mes - y otro - den buki.”

Presidentenan honorario anterior pa Banned Books Week, estableci den 1982, ta

includi Ava DuVernay, Levar Burton y Jason Reynolds.

Takei lo comparti e liderazgo cu presidente honorario Iris Mogul, un estudiante di prome aña na University of California, Santa Cruz cu tin varios aña activo den campananan contra censura.

Show di amor Pakistani ta genera disgusto prome cu su lansamento riba YouTube

(AP) - Un programa basa riba “Love Island” cu participantenan Pakistani a causa disgusto den e pais unda mayoria ta Musulman, a pesar cu ningun episodio a lansa te ainda y e serie ta accesible solamente riba YouTube.

E pais su regulador di emision a bisa diasabra cu e no ta den posicion di tuma accion riba e kehonan publico pa motibo cu e no tin autoridad riba e plataforma di streaming.

Lazawal Ishq, of Amor Eterno, ta anfitriona pa e actris Pakistani Ayesha Omar y graba na Istanbul. Adapta for di e formato Turco, Aşk Adası y similar na e franquisia internacional exitoso “Love Island”, e ta uni 4 homber y muhe Pakistani na un villa di luho unda tur nan interaccion ta graba. Na Pakistan, relacionnan fuera di matrimonio ta ilegal y tin prehuicio contra topa cu otro.

Siman pasa, Omar a comparti un bista di su persona na

Bosporus prome cu el a duna bon bini na e participantenan na e villa. Sinembargo e promocion aki rapidamente a genera critica online, cu persona bisando cu e formato ta contra Islam y acusando esaki di copia e cultura occidental.

E cantidad di keho publico tocante e programa den e idioma Urdu a causa cu reguladornan Pakistani a publica un clarificacion, bisando cu nan no por haci nada.

Muhammad Tahir, un vocero di Pakistan Electronic Media Regulatory Authority, a bisa diasabra cu e programa no ta den media general ni tampoco riba ningun canal di television cu e autoridad a licencia.

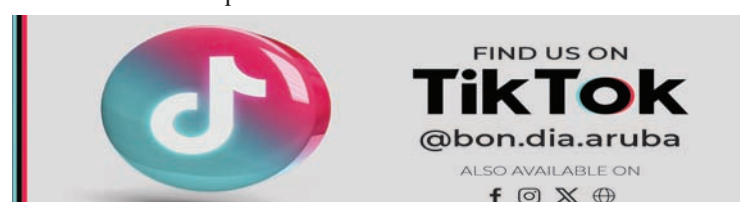
“E no ta cay bao di nos teritorio,” Tahir a bisa Associated Press. “Nos no ta regula YouTube, y esaki no ta contenido for di ningun canal di television. E publico general no ta al tanto cu YouTube ta fuera di nos bista

regulatorio.”

E anfitrion, Omar, a bisa e revista basa na Pakistan

siman pasa cu e proyecto ta un “prome di su tipo pa e audiencia Pakistani y cu ta papia Urdu.”

Lazawal Ishq ta den schedule pa lansa riba YouTube dia 29 di september.



Celebrate the season in timeless elegance & joy

Contact us for our holiday packages

Lilian Polsbroek
lilian.polsbroek@hilton.com
526 6120

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Otmar Oduber (PPA):

Polarisacion no ta beneficioso pa nos hendenan y ta causa mas division y bruhamiento cu union

Durante conferencia di prensa awe mainta di fraccion di PPA, parlamentario Otmar Oduber y fractiemedewerker y miembro activo di PPA, Eduard Pieters a entrega un 'minderheidsnota' na Presidente di Parlamento.

E 'minderheidsnota' aki tin vision, pensamento, alternativa y posibel solucionnan di PPA pa loke ta trata e discusionnan cu ta andando actualmente di Rijkswet, cu ta bastante polarisa.

PPA a tuma rienda "Manera ta conoci cerca boso, esaki no ta un topico cu ta awor nos a cuminsa cu ne, manera cu el a bira awor na Aruba. Fraccion di PPA a haci peticion for di januari pa un Reunion Publico, y awor casi cabando september ainda esaki no a tuma lugar," ta loke Otmar a cuminsa na aclarea. Loke ta mas notabel ta cu, ningun partido no tabatin e curashi tampoco pa hiba e discusion di Rijkswet den comunidad. Mirando

cu e lunanan ta pasando y cu Presidente di Parlamento no ta yama e reunion pidi for di januari y tampoco niun partido ta sali di informa comunidad, gremio, sindicato, instancia, PPA a tuma rienda y a cuminsa sinta den luna di juni y juli cu nan ronda di consulta.

"PPA ta satisfecho cu mayoria di e gremionan den nos comunidad, sindicato, comercial y otro instancia manera OPA, a responde positivo na e ronda di consulta. Nos a



pone enfasis for di inicio, cu nos ta papia di forma un frente nacional. Un causa unda mester uni e pueblo aki".

Polarisacion y su impacto
Segun parlamentario Oduber: "Door di tanto polarisacion, comunidad tin un bruhamiento grandi y ni partido MEP ni partido AVP kier asumi nan responsabilidad y ta keda culpa otro. Fraccion di MEP ta bisa cu ta un ley traha y firma pa e gobierno aki y fraccion di AVP ta bisa cu nan a djis sigui cu loke MEP a dicide y laga atras. Pues e informacion cu ta sali pa comunidad ta uno hopi bruha y confuso. Y riba dje, cada biaha ta bin un documento mas dilanti y concepto traha den pasado."

Delegacion saliendo sin sosten di Parlamento
Loke ta mas lamentabel ta, cu e comision cu ta atende cu IPKO, ta sali diasabra awor. "Pero Parlamento mes y 24 ora prome cu e delegacion sali pa Hulanda, no tin un unidad y mucho menos tin sosten di Parlamento pa loke ta trata agenda y standpunt," Otmar a enfatisa.

Rond di 3500 hende exclui
E caso cu Otmar a lanta den corte ta cuestion di principio y e ta respeta e decision di corte, a pesar di no ta di acuerdo cu loke hues a indica. Otmar ta di opinion cu un parlamentario ta representa un 'stemmer', pues esunnan cu a vota p'e y tin

cu represent'e sin limitacion. "Na e momentonan aki nos a wordo limita, door cu ami no por participa na e reunionnan ey den e comision cu ta trata e topico y e posicion di Aruba na IPKO. Pues bo ta exclui un parti di bo comunidad y sigur e 3500 hendenan cu a vota pa PPA".

Otmar a elabora cu den tur comision tin un representante y nan ta splica nan coleganan den fraccion kico nan ta dicide den e comision. "Pues PPA no ta den e comision y PPA no ta haya informacion. Nos no conoce posicion di Aruba, nos conoce e polarisacion pa loke ta trata opinion, puntamento di dede riba otro, pa loke ta trata opinion di Rijkswet, pero nada mas. P'esey e 'minderheidsnota' aki ta fundamental pa nos."

Pa conclui PPA ta di opinion cu e discusion riba Rijkswet no por keda na un wega politico di culpa y manipulacion. Pueblo mester claridad, unidad y direccion, no mas bruhamiento. Cu entrega di e 'minderheidsnota', fraccion di PPA ta muestra liderazgo y curashi pa pone alternativa concreto riba mesa.

Segun Otmar Oduber y Eduard Pieters, Aruba mester busca un frente nacional unda pueblo y Parlamento ta uni, pa defende nos autonomia y futuro, sin mira color politico.

WARM WAVES WELLNESS

Hot Stone Therapy Massage

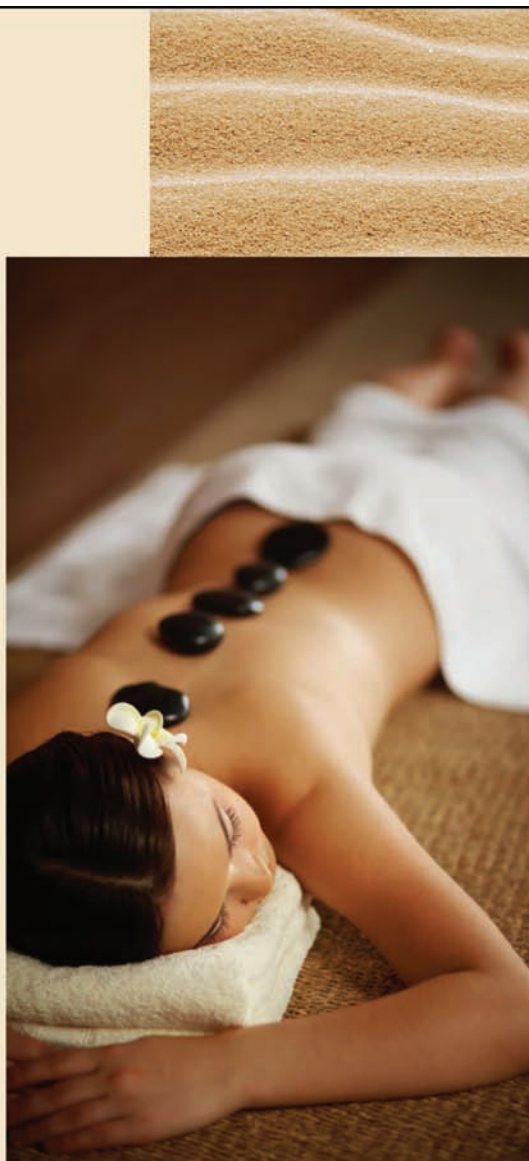
AWG. 250

Usage of the Wet Area included.

20% Local Discount.

For reservations:
Ebas4@iberostar.com
T: 2818700 ext. 834

★★★★★
JOIA ARUBA
BY IBEROSTAR



Torneo di Softball "Balls Out" ta continua:

Royal Power Tat Fat ta elimina Yoyo's Power mediante knockout 17-7

Durante e weekend tras di lomba e Torneo "Balls Out" organisa pa e ekipo Suicide Squad bou dirigencia di Jou-rick Blanco y directiva a continua riba veld di Centro di Bario Noord.

E ekiponan cu a continua a cuminsa crusa contra otro pa asina determina kendenan lo hunga den e gran final dianan 26 y 27 di September proximo.

Royal Power Tat Fat yena cu energia ta knock out Yoyo's Power:

Royal Power Tat Fat actual campeon di Copa Noord 2025 a bolbe mira accion diabierna ultimo den e grandioso torneo di Balls Out. E biaha aki Royal Power Tat Fat mester a crusa cu Yoyo's Power pa determina kende ta pasa pa e siguiente ronda. Sendley Danies ta habri e partido pa Royal Power kende kisas no riba su mihor dia pero ta percura pa tene wega serca pa Royal Power por saca un victoria. Royal Power ta pica bay ariba den bom di promer inning 3-0. Yoyo's Power ta empata den cabez di 3 inning 3-3. Royal Power ta rally anotando 3 careda mas pero Yoyo's Power no ta baha cabez y ta anota 4 careda den cabez di 4 inning pa bay ariba 7-6.

Mesora Manager di Royal Power ta hala e Team hunto pa planea e strategia pa e recta final. Den cabez di 5 inning Jomark Flanegin ta drenta releva Danies y ta silencia Yoyo's Power pa e restante di wega. Royal Power ta rally pa 4 careda mas hasiendo e wega 10-7 y finalmente den bom di 6 inning ta remolca 3 careda mas pa knock out Yoyo's Power 17-7 eliminando Yoyo's Power for di e



torneo Balls Out. Boxscore final Royal Power 17 careda, 18 hit, 2 error y ta laga 4 corredor na base. Yoyo's Power 7 careda, 15 hit, 6 error y ta laga 8 corredor den circulacion. Sendley Danies ta resulta pitcher ganador mientras Jesus Gutierrez ta bay cas cu e derota.

Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Keith Hook-

er y Guyon "Toy" Cannister ambos a bay di 2-2, Giandrick Lacle di 1-1 cu un doblote, Leander Angela di 3-2 incluyendo un cuadrangular mas 4 RBI, Gillian Wernet 3-2 cu un doblote, Edmar "Macho" Tromp di 4-3 cu 3 RBI y 2 careda anota mientras Jerieel Rafael tabata redhot di 4-3 cu 3 doblote, 2 careda impuha mas 3 careda anota.



Pa Yoyo's Power a destaca na bate Jesus Gutierrez di 3-3 aportando na su propio causa, Jose Blanchard, Daniel Lugo y Daniel Munoz tur a bay di 3-2, Rolando Petronia di 4-3 incluyendo un doblote, Brandon Rincones y Javier Pire di 2-1.

Royal Power Tat Fat a continua y lo enfrenta Salbabo

bek den semi final unda e ganador lo pasa pa hunga final enespera di e ganador entre Calabas Blue Jays vs Kudawecha Redskins. Gran final lo ta diasabra 27 di september pa 4pm na Centro di Bario Noord. Tambe e weekend ey lo hunga finalnan femenino y di categoria comercial. Ambiente sigur lo no falta. Wak pa bo tey!



Oportunidad pa trabou:



" ADMINISTRATIE "

Rekisitonan:

- ☑ EPI-ECONOMIA-diploma
- ☑ Experiencia cu MS Office y otro aplicacionnan administrativo
- ☑ Experiencia amplio den administracion
- ☑ Abilidad pa traha independiente y den team work

Por manda aplicacion y CV pa nos email :

- ☑ info@quickholding.com
- ☑ of via wzapp only : 593-1815

Oportunidad pa trabou:

" ELECTRO -TEKENAAR "

Rekisitonan :

- EPI/MTS ELECTRO -Diploma
- Experiencia cu programma AUTO-CAD
- Experiencia cu pinta mapa di coriente y planificacion di trabou
- Experiencia amplio den conocimiento di instalacion di coriente

Por manda aplicacion y CV pa nos email :

- info@quickholding.com
- of via wzapp only : 593-1815



NASA ta presenta su astronautnan mas nobo

(AP) — NASA a presenta su astronautnan mas nobo dialuna, 10 científico, ingeniero y piloto di prueba scogi di mas cu 8,000 aplicante pa yuda explora Luna y posiblemente Mars.

Pa e prome biaha, tabatin mas muhe cu homber den un klas di astronautnan di NASA. Nan a inclui un geologo cu a traha riba e Mars rover Curiosity di NASA, un ingeniero di SpaceX cu a bula den un vuelo espacial patrocina door di biyonario cu a caracteriza e



promer caminata espacial priva di mundo y un ex-director di lansamento di SpaceX.

E grupo lo mester pasa dos aña di entrenamiento prome di bira eligibel pa vuelo espacial. Administrador Interino, Sean Duffy a bisa cu un di nan por bira e prome persona pa pone pia riba Mars.

Ta e di 24 klas di astronaut pa NASA desde cu e original Mercury Seven a haci nan debut na 1959. E klas anterior tabata na 2021.

Apenas 370 persona a keda selecta pa NASA como astronaut, haciendo nan un grupo extraordinariamente

chikito y elite componi principalmente di homber. E adicionnan mas recien — revela durante un ceremonia na NASA su Johnson Space Center na Houston — lo uni cu 41 astronaut Mericano activo actualmente sirbiendo den e corps.

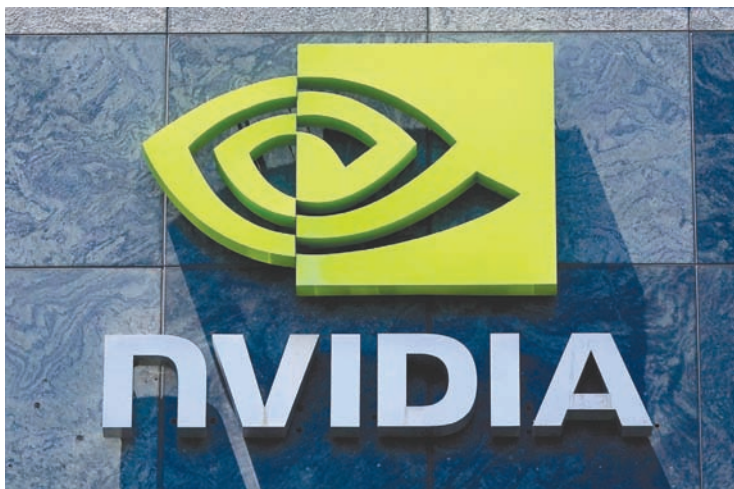
Director di operacion di vuelo di NASA, Norm Knight a bisa cu competencia tabata intenso y a yama esun nan cu a yega recien “distingui” y “excepcional.”

Nvidia ta inverti \$100 biyon den OpenAI pa yuda expande poder di computacion di fabricante di ChatGPT

(AP) — Fabricante di chip Nvidia lo inverti \$100 biyon den OpenAI como parti di un asociacion anuncia dialuna cu lo agrega por lo menos 10 gigawatt di centro di dato di AI di Nvidia pa aumenta e poder di computacion pa e doño di e chatbot di inteligencia artificial ChatGPT.

Segun e carta di intencion firma door di e companianan, e prome gigawatt di sistema di Nvidia lo ser desplega den e di dos mita di 2026. Nvidia y OpenAI a bisa cu lo ta finalisando e detaye di e areglo den e simannan binidero.

“E asociacion aki ta complementa e trabao profundo cu OpenAI y Nvidia ya ta haci cu un red amplio



di colaborador, incluyendo Microsoft, Oracle, SoftBank y socio di Stargate, enfoca riba traha e infraestructura di AI mas avansa di mundo,” e companianan a bisa den un comunicado.

E asociacion Nvidia-OpenAI ta bin rond di 10 dia

despues cu OpenAI a bisa cu el a alcanza un acuerdo nobo tentativo cu lo duna Microsoft un participacion accionario di \$100 biyon den su corporacion lucrativo. OpenAI tecnicamente ta controla door di su entidad sin fin di entrada.

OpenAI a ser funda como un entidad sin fin di entrada na 2015 y su hunta sin fin di entrada a continua controla e subsidiario lucrativo cu awor ta desaroya y vende su producto di AI.

E estructura corporativo y mision sin fin di entrada di OpenAI ta e tema di un demanda presenta door di Elon Musk, kende a yuda funda e laboratorio di investigacion sin fin di entrada y a provee financiamiento inicial. E demanda di Musk ta busca pa stop OpenAI di tuma control di e compania for di su entidad sin fin di entrada y alega cu el a traiciona su promesa pa desaroya AI pa e beneficio di humanidad.

Prome cu e luna, e procurador general di California y

Delaware a adverti OpenAI cu nan tin “preocupacion serio” tocante e seguridad di ChatGPT, specialmente pa mucha y adolescente.

E dos oficial di estado, kende tin poder unico pa regula entidad sin fin di entrada manera OpenAI, a nota “report profundamente preocupante di interaccion peligroso entre” chatbot y nan usuario, incluyendo e suicidio di un hoben Californiano despues di interaccion prolonga cu un chatbot di OpenAI. E mayornan di e mucha homber di California di 16 aña, kende a muri na april, a demanda OpenAI y su CEO, Sam Altman, luna pasa.

OpenAI ta bisa cu tin 700 miyon usuario activo semanal.

Tuberia di gas natural ta rementa na sur di Wyoming, causando candela gigante y kimando trein di carga

(AP) — Un tuberia di gas natural a rementa y a causa candela tempran dia-domingo den sur di Wyoming, kimando un trein di carga y iluminando e shelo anochi cu un briyo mira mas cu 100 kilometer na sur di Colorado, oficialmente a bisa.

Team di emergencia a responde poco despues di 1 a.m., despues cu autoridad a ricibi yamada reportando explosion cerca di Interstate 80 west di Cheyenne, segun un declaracion di Laramie County Fire District #10.

“E tuberia rementa a pega na candela na proximidad cer-



cano di wagon di trein cu ta transporta material peligroso, colocando personal di emergencia y e area rond di dje

na riesgo eleva,” segun e declaracion. “Importantemente, ningun herido of mortalidad a sucede, y ningun liberacion

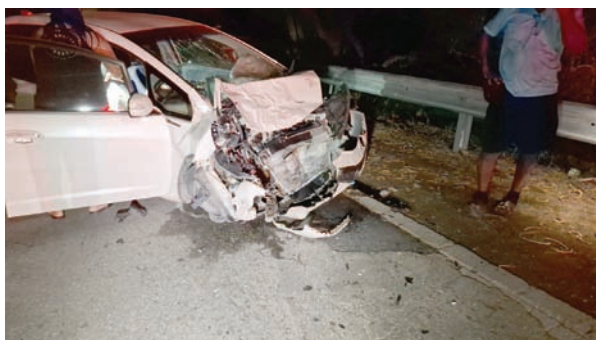
grandi di material peligroso a presenta un menasa pa e publico.”

Bombero tabatin e candela

bao di control for di 9 a.m., oficialmente a bisa. Foto aereo for di e escena a muestra wagon di carga di Union Pacifico ainda na posicion vertical pero mancha mientras ekiponan tabata limpia e candela rond di e bia.

A stop e trein rond di 2 a.m. ora el a yega den un distancia di aproximadamente 12 meter di e candela riba e tuberia rementa di Kinder Morgan, segun vocero di Union Pacifico, Kristen South a bisa den un e-mail. Ningun wagon a kita for di pista y e spoor tabata traha cu oficial di candela pa determina si cualkier reparacion di pista tabata necesario, South a bisa.

Accidente frontal cu basta daño y 3 auto involvi na Sabana Liber



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e birada riba e caminda di Noord pa Sabana Liber, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un pick-up mancha pa un chauffeur posiblemente bao influencia a perde control, a dal

un Honda Accord shinishi y despues bay dal frontal riba un Honda Fit blanco, y finalmente bay dal riba e “van-grails”.

Debi na e fuerte impacto un

dama pasahero turista den e pick-up a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama turista, pero como cu e no kier paga, nan no a transport’e pa hospital. Un rato despues un fa-

miliar di e turista a yega y a transport’e pa hospital.

Polis a detene e chauffeur pa a core auto bao influencia.

Accidente semi-frontal cu un persona herida *Y un Nissan March a drenta mondi!*

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e “T-weg”

di Meivel pa Pavia, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

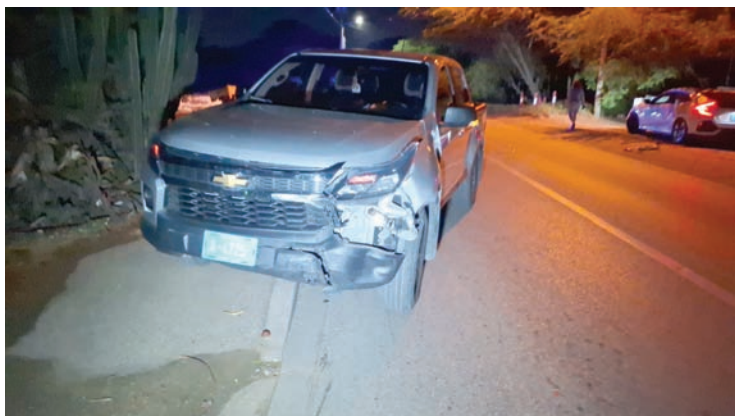
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal unda despues di e impacto,

e Nissan March a bay drenta mondi.

Afortunadamente e ningun hende den e March a resulta herida, cu excepcion di e

chauffeur di e pick-up cu si a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima di e pick-up.



EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

SABANA LIBER 386

een perceel eigendomsgrond, ongeveer ±222 m², gelegen te Sabana Liber, deel uitmakend van de percelen kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L Nummer 94 (D2937) en Eerste Afdeling Sectie 93 (D2938).

Inzetprijs: Afl. 200.000;

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op

24 oktober 2025, om 10:00 uur

ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de

veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de

L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs.

De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer.

De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

Accidente di cadena cu 3 auto involvi y un hende herida



Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Ramada Colombiana, mesora a dirigi tanto polis

como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente di cadena unda e chauffeur di un Kia Rio no a regula su velocidad ni a mantene distancia, a bay dal tras di un Hyundai Accent y

consecutivamente e Accent a bay dal tras di e Kia Sorento cu tabata su dilanti.

Debi na e impacto un persona

so a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

Cuerpo Policial awo tin 24 agente nobo cla pa sirbi comunidad

Diabierna mainta, School di Polis Watty Vos a celebra su 50 aniversario y na mes momento a tuma luga un ceremonia di huramentacion y entrega di diploma na un grupo di polis.

Inspector y cabesante na Politie Opleiding School, Sharina Arindell na e ocasion special awe, a comparti su sentimento pa cu graduado y awo coleganan nobo den Cuerpo Policial.

Ta trata di un grupo di diesdos colega polis di e inicia na 2024 cu a huramenta, adicional un grupo di binticuatro agente (2021) cu a termina nan formacion policial despues di cuater aña.

Inspector Arindell a indica cu e MBO diploma cu cada estudiante a ricibi awe ta nivel 4 y ta un diploma acredita. E trayectoria no ta uno facil, pero asina mes, di e binticinco estudiante cu a cuminsa e



opleiding, un so a cay afo.

Na momento cu inicia e formacion tin hopi preparacion fisico cu ta tuma luga, pa esaki ta conseha cada hoben cu kier forma parti di Cuerpo Policial di Aruba pa nan ta bon prepara. Ademas di e parti fisico, tin e parti di teoria, y hopi ta pensa cu ta practica so tin cu

domina, pero tambe mester por domina strafvordering y strafrecht pa asina nan por pone e conocimiento aki den practica.

Inspector Arindell ta felicita tur colega cu a huramenta y esnan cu a caba nan MBO4 Opleiding.



Chauffeur no a regula su velocidad y a bay dal tras di auto

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e "T-weg" na Shaba, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Yaris no a regula su velocidad ni a mantene distancia, a bay dal tras di e Hyundai Atos su dilanti.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Homber cu a tira na oficina afilia di ABC tabatin nota pa haci algo pio, segun fiscal

(AP) — Homber sospecha di tira riba oficina afilia di ABC na capital di California tabatin nota den su auto cu tabata critico di administracion di Donald Trump y un recordatorio riba su kalender riba frishider pa “haci e proximo cos espantoso,” fiscal a bisa dialuna.

Niun hende a resulta herida den e tiramento diabierna na lobby di e studio di ABC10 cerca di downtown Sacramento.

Autoridadnan local a aresta Anibal Hernandez Santana, 64, riba diabierna, sospecha di atake cu un arma mortal y di tira riba un edificio ocupa.



El a sali algun ora despues FBI a bolbe aresta Hernandez Santana diasabra nochi, y

y “ta parce cu e tambe tabatin mira riba otro lugar, otro hende,” Ho a bisa. Pero e no a bisa pakico fiscal ta kere cu Hernandez Santana a scoge e afiliado di ABC especificamente of si e por tabata relaciona cu ABC su suspension di Jimmy Kimmel pa su comentarionan tocante asesinato di Charlie Kirk.

ABC10 ta afiliado di ABC pero no ta propiedad di e canal. E ta propiedad di Tegna.

Fiscal a bisa cu su oficina ta bay busca pa detene Hernandez Santana sin fianza.

Hernandez Santanan prome a tira den laira den direccion di e canal di television y despues a bay dilanti di e edificio y a tira tres biah den lobby, segun un declaracion di oficina di fiscal.

Reichel, abogado di defensa di e sospechoso, a bisa cu e ta kere cu gobierno federal ta bay usa e caso pa haci un punto politico. ABC10 a reporta cu e sospechoso tabatin post di rednan social criticando administracion di Trump. “Mi ta sigur cu administracion di Trump y su Departamento di Husticia no gusta su postnan politico riba rednan social, y ta bay tuma cu alkier oportunidad pa tuma un crimen estatal cometi pa un persona considera ‘liberal’ y hacie un ofensa federal pa us’e politicamente pa nan intentonan interminable pa demonisa esnan cu no ta di acuerdo cu politicanan di e presidente,” Reichel a bisa den un e-mail.

Reichel a bisa cu Hernandez Santana tabatin un carera como lobbyist den Legislatura estatal y cu el a caba di baha cu pensioen den ultimo añanan.

e tambe ta bay enfrenta cargo federal relaciona cu interferencia cu un canal federalmente licencia y di dispara un arma dentro di un zona di scol. Su abogado di defensa, Mark Reichel, a bisa cu Hernandez Santana lo declara inocencia den ambos caso ora e keda procesa pa e cargonan federal dialuna tardi y den corte estatal diamars.

Fiscal di Condado Sacramento, Thien Ho a bisa cu investigadornan a haya un nota di kalender di frishider di Hernandez Santana bisando “haci e proximo cos espantoso” fecha 19 di september, dia di e tiramento.

Un buskeda den auto di e sospechoso a revela un buki anti-Trump, Ho a bisa dialuna. Autoridadnan tambe a haya un nota skirbi na man bisando “pa sconde Epstein y pa ignora bandera cora,” Ho a bisa. E nota a menciona director di FBI, Kash Patel, director interino di FBI, Dan Bongino, y Procurador General, Pam Bondi, bisando cu nan ta “next”, segun fiscal.

Evidencia ta punta riba un crimen motiva politicamente

Resultado Sorteo
september 22

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0093	5225	3620	7358
9446	8133	SUPER5	3258
8993	0990	-	2279

MERDIA

ANOCHI

Sorteo # 4750

4670

9089

4392

X2

Sorteo # 4750

0863

X2

Sorteo # 2806

5674

Sorteo # 4750

4402

Piscis

Sorteo # 1624

856

X2

Sorteo # 8655

9879

6472

5162

X2

Sorteo # 7699

1732

X2

Sorteo # 2404

3707

Sorteo # 6458

7487

Sagitario

Sorteo # 1388

336

X2

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

110.000,-

Sorteo # 6956

0 x Jackpot

3 x Match 4

154 x Afl. 8,00

Proximo Jackpot

80.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

270.000,-

Afl. 370.000,-

Sorteo #

NO CUMpra
ADOPTA!



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Central : Centro Medico:
Tel. 585 1965 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Organisacionann caritativo di Reino Uni ta corta laso cu Sarah Ferguson despues di describi Epstein como un 'amigo'



(AP) - Un cantidad di organisacion caritativo riba dialuna a corta nan laso cu Sarah Ferguson, ex pareha di Prins Andrew, despues cu un corant Britanico a publica un email cu el a skirbi na e difunto y condena ofensor sexual y financiero Jeffrey Epstein, describiendo su persona como un "amigo supremo."

Julia's House, un luga pa muchanan, a bisa cu e email reporta a haci inapropia pa Ferguson, tambe conoci como e Dukesa di York, keda un colaborador. Vocero di Ferguson a bisa cu el a manda e email bao consejo di su abogadoan despues cu Epstein a menasa di demanda su persona pa asocia su persona cu abuso sexual den un entrevista cu media, Britania su Asociacion di Prensa a reporta.

"Despues di e informacion comparti den fin di siman tocante e Dukesa di York su email manda na Jeffrey Epstein, Julia's House a tuma e decision cu lo ta inapropia pa e sigui como un colaborador di e organisacion," e organisacion a bisa. "Nos a informa e Dukesa di York di e decision aki y a dun'e danki pa su sosten den pasado."

Natasha Allergy Research Foundation y Prevent Breast Cancer, tambe tabata entre e organisacion cu a corta laso den bista di e revelacionnan reciente. Teenage Cancer Trust, cual tabatin un asociacion cu Ferguson pa 35 aña, tambe a corta nan laso cune.

E email ta referi na un ent-

revista di 2011 cu e corant Evening Standard den cual el a pidi disculpa pa acepta 15,000 pound for di Epstein.

"Mi ta abhorece pedofilia y cualkier abuso sexual di mu-

cha y mi sa cu esaki tabata un eror grandi di mi parti. Ora cu mi por, lo mi duna e placa y no tin nada di haber cu Jeffrey Epstein nunca mas."

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi:
parcialmente nubia y
generalmente seco
Den marduga y mañan:
parcialmente te tempo-
ralmente hopi nubia cu
un awasero breve y local

Temperatura maximo 34 grado Celsius

Temperatura minimo 28 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:35pm
Subida di solo : 6:29am

Biento:

Moderate for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Humedad disponible den atmosfera regional por combina cu e calentamento di den dia pa produci un awasero



localmente durante e periodo di pronostico aki.

Un concentracion leve te modera di stof di Sahara lo stroba visibilidad un poco y trece aire di menos calidad. Personanan cu tin sensibilidad pa cambio den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama: Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia. Na partinan zuid: trankil rond di 1 pa 2 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: trankil te modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia.



FIND US ON
TikTok
@bon.dia.aruba
ALSO AVAILABLE ON
f @ X ④

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salva mi,
Tur mi confianza ta den djE,
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E mes t'Esun cu a salva mi.
Isa as 12:12

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:

Sra. Vda. Maxima
E. Semeleer -
Paesch
Cariñosamente
yama "Shomina",
"Mamina"
*01-02-1934 -
†13-09-2025



Casa:
Rafael Semeleer
Na number di su yuinan:
Marcia Paesch y yuinan
Cadia Paesch y yiu
Francisco (Scnt) y Gina Semeleer - Jansen y yuinan
Antonio (Tony) y Alva (Jolanda) Semeleer - Geerman y yuinan
Dominico Semeleer y compañera y famia
Magaly y Pedro Zievinger- Semeleer y yiu
Rafael (Ito) Semeleer
Johnny Semeleer
Elvis y Esther Semeleer y yuinan
Vda. Glenda y †Ildo Vrolijk -Semeleer y yuinan

Nieto- y nietanan:
Carina y Jeffrey Rojer-Figaroa y yuinan
Javier Flanders
Eldrick Noël
Kimberly Semeleer y Tim Remijn
Franky Semeleer
Shuraima Henriquez y yuinan
Jeffrey Semeleer y Joanne Vrolijk y yuinan
Samantha Semeleer y Kevin Tromp yuinan
Militza y Jeffrey Croes-Zievinger y yuinan
Eunice Semeleer y Yakira Gabriel-Torres
Priscylla Semeleer y Janine Nicolaas
Zeick Larmorie y yuinan
Hiram Vrolijk

Rumannan:
†Brunilda Paesch y famia
†Margarita Paesch y famia
Vdo. Johan (Buchi) y †Emila Paesch-Jacopucci y famia
†Helena y †Ronny Brete-Paesch y famia
Carmen Paesch y famia
Maria Paesch y famia

Amiganan di cas: Maria Marin, Dina Geerman.

Su bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, sua y cuñanan, primo- y primanan, Ihanan, comer y compernan, bon bisiñanan, amistadnan y demas famia:
Paesch, Semeleer, Jansen, Geerman, Zievinger, Vrolijk, Figaroa, Rojer, Flanders, Noel, Croes, Remijn, Larmorie, Kelly, Henriquez, Werleman, Ras, Jacopucci, Brete, Ruiz, Flanegin, Chung, Eckmeyer, Tromp, Marin.

Un danki special ta bay pa dr. Christianne Zuijerdhoudt, dr. Carolina Becker, dr. Karina Kelly, Asst. Yadiria Britten y tur otro nan cu a yuda Shomina.

Oportunidad pa condolencia lo tuma luga na: Aurora Funeral Home Diamars 23 september 2025 anochi di 19:00 pa 21:00. Ta invita tur demas famianan, amigonan y conoci nan pa asisti na acto di entierro cu ta tuma luga: Diaranson 24 september 2025 mainta di 9:00 pa 11:00 na Parokia St. Anna, Noord.

Desculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Mercedes Janet
Boekhoudt-Vrolijk
Cariñosamente
yama "Janet of
Niechi"
*24-09-1955 - †17-
09-2025

Mayornan:
†Susana (Sanita) y †Johanes (Johan) Vrolijk-Wester
Na number di su:
Casa stima: Marco (Chomai) Boekhoudt
Yiunan stima:
Marcolino y Estephany Boekhoudt-Croes y famia
Jantaly y Gary Agudelo-Boekhoudt y famia
Stima manera su yiu:
Carina y Tom Arends y famia
Jaime y Ingrid Redondo y famia
Nietanan stima:
Samira Boekhoudt
Garienne Agudelo Boekhoudt
Leyni Boekhoudt
Ileyna Boekhoudt
Melany Agudelo Boekhoudt
Rumannan:
Sira (Chia) Wester y famia
Elena (Neta) Vrolijk y famia
Alfredo (Vi) y Ingrid Vrolijk-Angela y famia
Antonio (Mito) y Alba Vrolijk Chavarriaga y famia
Alberto (Ronny) Vrolijk y famia
†Josephina (Finchi) y †Jaco Henriquez-Wester y famia
†Coleta Vrolijk y famia
†Gloria (Jojo) y †Capi Tromp-Vrolijk y famia
†Ismael (Macl) y Ina Vrolijk-Tromp
†Andres (Jani) y Luisa Vrolijk-Rodriguez y famia
†Florencio (Foyin) y Sophia Vrolijk y famia
Suanan y cuñanan:
Lucita (Chita) Boekhoudt
Francisco (Chico) Boekhoudt
Estebanita (Ninita) y Jacintho (Buchi) Laclé-Boekhoudt y famia
Maximina (Chimina) y Tomas Redondo Boekhoudt y famia
Sobrinonan y sobrinanan:
Ihanan:
Primo y primanan:

Tur su bon bisiñanan:
Norma Rafaela y famia
Alvin Levenston y famia
Janine Dijkhoff
Dayron y Gianni de Cuba y famia
Harold de Cuba
Carmen Ruiz
Su bon amigonan y amiganan na Colombia y Aruba:
Gloria Echeverri y Harold Murgurito y famia (Colombia)
Damaris Echeverri y famia (Colombia)
Argeniro Echeverri y famia (Colombia)
Herbert Briesen y famia
Truda Kelly-de Kort y famia
Noraima
Ana
Miriam Paesch y famia
Brigida Hernandez
Juan Diaz
Mena Diaz

Demas famia ta invita pa acto di entierro cual lo tum a lugar na Misa Inmaculada concepcion na Sta Cruz, diahuebs 25 di September 2025 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo Sali pa Santana Catolico Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 23 di September 2025 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Demas famia ta invita pa acto di entierro cual lo tum a lugar na Misa Inmaculada concepcion na Sta Cruz, diahuebs 25 di September 2025 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo Sali pa Santana Catolico Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 23 di September 2025 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Hilaria Henriquez
Cariñosamente yama: "Lala"
*18-02-1955 - †14-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Marie Yanick Horeb
*21-03-1960 - †05-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Salmo 23
Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada, den
cunucu di Yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba
mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Jacoba Angelina
Douglas-
Verhoeks**
**Mihor conoci
como: "Jaja"**
*10-04-1928 -
†20-09-2025



Na number di su:
† casa: Percy Stewart Douglas

Yiunan:
† Anoralit "Nora" Roos y famia
Arturo y Ramona Verhoeks-Burgos y famia
Ingrid y Carlos Bislip Douglas y famia
David John (Johnny) Douglas y Cielo Morales y famia
Frank y Nancy Douglas y famia
† Percy y Hetty Douglas y famia
Roy Douglas y famia
Linda y Ramon Douglas y famia
† Joyce Douglas y famia
Mike Douglas y famia
Rudy Douglas y famia
Dorothy Douglas y famia
† Jimmy Douglas y famia
† Ralph Douglas

Yui di crianza:
Alex y Nilvis Aponte Limonier

Nietonan:
Percy y Leidy Solagnier Bastos, Hubert Solagnier y Biki
Martinez, Bryan Solagnier y Sylvie Eman, Ronald Roos,
Rachelle Roos, Chianti Colina y Giovanni Kock
Cristina Douglas, Daniela Douglas, David Douglas,
Lucianette Verhoeks y Arturo Verhoeks
BisaNietonan:
Arlette Roos, Ronald Roos jr., Rowald Roos, Rodwyn Roos,
Ryan Roos, Samuel Solagnier
Hubertje Solagnier y Zoë Solagnier, Jakie Solagnier,
Christlaine Kock y Allysee Kock, Amalia Tromp, Dayven
Henriquez, Sebastian Bastos Ramirez

Tataranietonan: Jatón, Sequansio, K'Ciana

Hijanan:
Claudia Posada de Diaz, Carlos Mario Posada, Margarita
Rosa Posada

Ruman:
† Angelina Posada y famia
Ladislao, Narciso, +Rosita Posada, +Joaquin, Beatriz,
Claudia, Francisco y Mario Posada (Colombia)

Ex nuera y neuronan:
Hubert Solagnier- Martha Angel- Alexandra Calero- Jeanine
Filiciana- Shaceda Cepeda

Su Bon Amiga: Judith Ho

Ayudantenan: Idilia Iguaran y Nancy

Famia nan: Douglas - Verhoeks - Solagnier - Roos- Bislip
- Colina - Kock - Martinez -Eman - Angel-López - Posada
- Díaz - Ardila - de Cuba - Tromp - Scheper - Escudero
-Roys - Webb - Gamara - Schwengle - Fingal- Henriquez-
Krosendijk - Visser - Brokke -Boerman - Aponte - Marin
- Angela - Oduber- Pimienta- Celedon- Brito- Todd-
Dandare- Moreu

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diaranzon 22 September 2025 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 25
September 2025 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or
di mainta despues saliendo pa Santana Protestant na Playa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

In Loving Memory of Our Captain

He steered his life with steady hands, guiding his family
through calm waters and storms alike. A hardworking
man, a devoted father, and the captain of his own ship,
he taught us strength, love, and resilience. Though he
has now sailed beyond our horizon, his course is forever
marked in our hearts.

"The memory of the righteous is a blessing." — Proverbs
10:7

With deep sorrow we announce the passing of our
beloved partner, father, grandfather and brother:



Eric Maris
*01-11-1958 - †21-09-2025

Life partner: Ana Mendez
Children:
Magali & Douglas Bermudez Maris
Darren Maris
Esmeé Maris
Faith Maris
Stepchildren: Naïma & Maxwell van Schie

Grandchild: Suzanna Bermudez Maris

Siblings

Cousins, nieces and nephews, friends and neighbors

We invite all family, friends, and acquaintances to the
Farewell Ceremony, which will take place at Aurora
Funeral Home on Thursday 25th of September 2025 form
2 pm to 4 pm.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

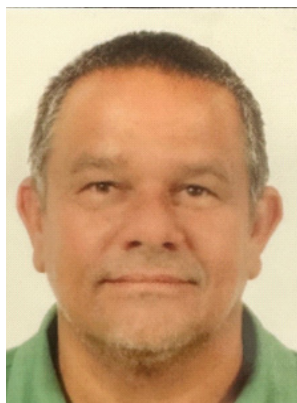
Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo, Ora pa nace y
ora pa muri , ora pa hari y ora pa yora., ora di chansa y ora
di papia serio y sin lubida riba bondad y stimashon. Awo mi
tin cu bay, papa Dios mester dimi aya riba. Y mane semper
mi ta bisa " Cosnan asina sa pasa".

" Haci bon, pa bon bin pabo"

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

**Giomar
Heronimo**

Acto di entierro
lo wordo anuncia
despues.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Asleep in Jesus, blessed sleep"

In loving memory we announce the passing of:



Monica Veronica Finlay
*06th September, 1939
†11th September, 2025

Left to mourn
Children: Jennifer Joseph and family
Erica Toussaint and family
Jerome Toussaint and family
Floyd Finley and family
Candace Toussaint and family

Grandchildren and great grandchildren:
too numerous to mention

Nieces and nephews:
too numerous to mention

Brothers and sisters of the San Nicolas Seventh-Day
Adventist church.
Brothers and sisters of the Agape Seventh-day
Adventist church.

Good friends:
Valerie and Ronna

Elderly home SABA, Paviljoen afdeling Orquidia,
Zuster Thode and the team of nurses.

The funeral service will take place on Tuesday
September 23rd 2025, from 11:00am to 1:00pm at the
Pray Funeral Home in San Nicolaas, followed by the
burial at the Central Cemetery at Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

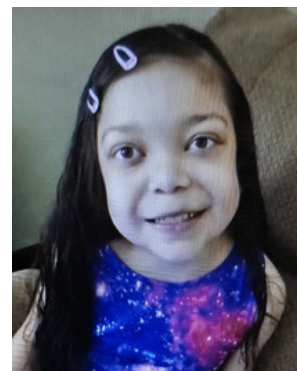
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

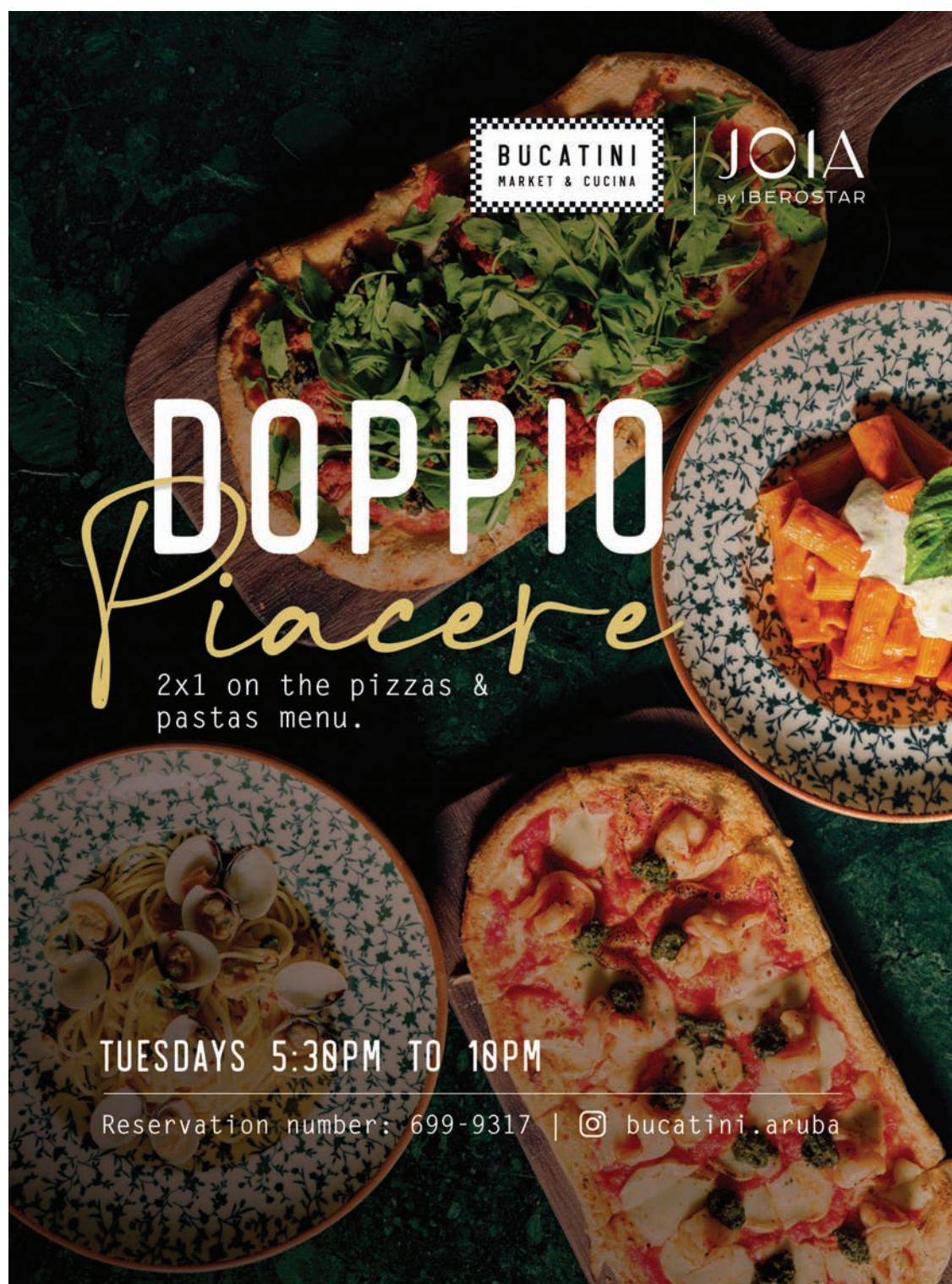
Hesus a bisa e disipelnan: 'Laga e muchanan bini
serka Mi. No kita nan di bini, pasobra reino di
Dios ta pertenesé na esnan manera nan.' Mateo
19:14

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

**Richandra Su-ellen
Bislip**
*05-08-2012 †11-09-
2025

Acto di entierro lo
wordo anuncia
despues.





Al menos 11 mucha mata den atake di drone na el-Fasher, segun UN

(AP) — Un atake di drone a mata al menos 11 mucha cu-
atro dia atras na un moskee na
e ciudad di el-Fasher, capital
di Nort Darfur, segun agen-
cia di mucha di Nacionnan
Uni (UN) a bisa dialuna.

Gruponan local di ayudo
y activista a bisa cu eher-
cito Sudanes a acusa e grupo
paramilitar Rapid Support
Forces di lansa e atake duran-
te oracion diabierna trempan,
matando al menos 70 perso-
na y lagando cantidad di otro
atrapa.

Reportahenan inicial a in-
dica cu al menos 11 mucha
di edad entre 6 y 15 aña a
ser mata y “hopi mas” herida
den e atake, cu tambe a dañ
casnan cercano, segun direc-
tor ehecutivo di UNICEF,



Catherine Russell.

E atake a yega mientras eher-
cito y RSF ta bringa bataya
cada bes mas intenso como
parti di e guerra civil andando
na e pais. E guerra a mata al
menos 4mil persona, segun
WHO (Organisacion Mun-
dial di Salud), a desplasa hasta
12 miyon mas, y a pusha hopi

cerca di hambruna.

Tres dokter a muri den e
atake, segun Comité Prelimi-
nar di Sindicato di Dokter
di Sudan y Red di Dokter di
Sudan. Nan tabata entre 231
personal medico mata desde
cu e guerra a cuminsa na Su-
dan, segun e red.

Cas Blanco ta sostene Homan despues di reportahe cu el a acepta soborno



(AP) — Cas Blanco a para-
tras di “czar di frontera”
Tom Homan ayera despu-
es di reportahenan cu el
a acepta \$50mil di agen-
tenan undercover posan-
do como comerciante
durante un operacion en-
cubierto di FBI aña pasa,
resultando den un inves-
tigacion pa soborno cu a
keda clausura pa Departa-
mento di Husticia durante
administracion di Trump.

Secretario di prensa di Cas
Blanco, Karoline Leavitt a
caracterisa e encuentro di
Homan cu e agentenan un-
dercover como un esfuer-
so di administracion di Biden
pa “trapa un di e aliadonan
y sostenedornan top di e
presidente, un persona cu
nan tabata sa hopi bon lo ta
asumiendo un posicion den
gobierno.”

“Cas Blanco y e presidente
ta para tras di Tom Homan
100% pasobra e no a haci ab-
solutamente nada fout, y e ta
un ambtenaar cu curashi cu
a haci un trabao fenomenal
den yuda e presidente cera e
frontera,” el a bisa.

MSNBC a reporta diasabra
cu Homan a acepta e cash
durante un encuentro na
2024 cu agentenan cu tabata
posando como comerciante
buscando contract di gobier-
no cu Homan a sugeri e por
yuda nan haya den un di dos
termino di Trump.

Departamento di Husticia,
cu a clausura e investiga-
cion, a bisa cu e asunto a keda
“someti na un revision com-
pleto,” pero autoridadnan no
a haya “evidencia creible di
un acto criminal.”

🌊 M A R E A 🌊

MON TO FRI | 11AM TO 3PM

EXECUTIVE MENU

\$35 per person
Only for locals with ID

RESERVATION NUMBER: 699-9317

JOIA
BY IBEROSTAR

© marea.aruba

Special menu includes soup or house salad, main course & coffee or tea
*Drinks are not included
*Not applicable with 20% local discount

NO CUMPRE ADOPTA!